SCHAERBEEK info
Bulletin bimensuel gratuit d'information communale – Tweewekelijks gratis gemeentelijk informatieblad
363
20•06•2022

VOTRE ÉTÉ
1030
UW ZOMER

Le parc Josaphat en fête tout l'été p. 4-10

Het Josaphatpark viert de hele zomer feest p. 4-10



Un grand festival de sports urbains à Schaerbeek p. 10
Een groot actiesportenfestival in Schaarbeek p. 10





EN ÉTÉ, FAITES CE QUE VOUS VOULEZ !

Depuis plusieurs années maintenant, notre commune œuvre pour proposer aux habitants et habitantes, tout au long de cette période, en semaine ou durant les week-ends, une multitude d'activités qui s'adressent au plus grand nombre.

ER BEWEEGT WAT DEZE ZOMER!

Sinds enkele jaren doet de gemeente er alles aan om onze inwoners tijdens die lange periode door de week en in het weekend een hele resem activiteiten aan te bieden, voor een zo groot mogelijk publiek.

SCHAERBEEK
1030
SCHAARBEEK

MOBILITÉ

Commission Métro 3 : un avis favorable conditionné

Vous avez été nombreuses et nombreux à participer à l'enquête publique sur le Métro 3 et à donner votre avis en séance publique de la Commission de Concertation du 21 avril. Après avoir écouté les avis citoyens et s'être réunie à huis clos, la Commission a donné un "avis favorable conditionné".

La Commission de Concertation du Métro 3 réunit les instances régionales et les représentants des 3 communes concernées par le projet du Métro 3. Sa mission : évaluer ensemble la qualité des stations et la bonne gestion des impacts du projet sur l'espace public et les quartiers. La Commission a donc énoncé 200 conditions au bon déroulement du projet du Métro 3. Difficile de toutes les lister, mais reprenons les grands thèmes : espaces publics, mobilité et chantiers.

DES ESPACES PUBLICS QUALITATIFS…

…pour répondre aux besoins des riverains, des visiteurs, des entreprises… Les aménagements doivent respecter les valeurs patrimoniales et paysagères des quartiers. La Commission demande de modifier les aménagements de surface des stations Liedts, Colignon, Riga et Verboekhoven, en assurant la continuité et la pertinence des réaménagements des sols, des plantations, des perspectives urbaines.

La Commission confirme la demande de révision des accès à la station Liedts, jugés inappropriés, et refuse la construction de la passerelle Verboekhoven, que beaucoup de riverains redoutent. Schaerbeek salue cet avis collégial qui garantira la conception d'espaces publics réellement adaptés, et qui répond aussi à de fortes préoccupations citoyennes.

DES QUESTIONS DE MOBILITÉ

La mobilité en surface est un point d'attention important : le métro devra compléter celle-ci, et non pas la remplacer. La Commission confirme que le tram 55 devra être amélioré d'ici la mise en route du métro et qu'une étude de compensation pour le stationnement sera réalisée. Il faudra aussi renforcer les parkings vélos sécurisés à chaque station.

DES CHANTIERS DE QUALITÉ

La qualité de vie devra être assurée le plus possible tout le long des travaux. Un monitoring sonore et vibratoire permanent devra être mené pendant tous les chantiers et l'accessibilité des immeubles devra aussi être assurée.

Les membres de la Commission ont mené un important travail pour rédiger cet avis de 47 pages (voir infos). Les services communaux se sont énormément impliqués dans ce dossier important et les autorités communales se réjouissent de la qualité de cet avis précis et constructif.

INFO
1030.be/commission-metro



Le Métro 3 à Schaerbeek
1030.be/metro3

« La Commission de Concertation Métro 3 a énoncé 200 conditions au bon déroulement du projet. Les 3 grands thèmes de ces conditions : espaces publics, mobilité et chantiers. »



"De overlegcommissie Metro 3 formuleerde 200 voorwaarden om het project vlot te laten verlopen. In die voorwaarden vinden we drie belangrijke thema's terug: openbare ruimte, mobiliteit en werven."

Metro 3 in Schaarbeek
1030.be/nl/metro3

MOBILITEIT

Overlegcommissie Metro 3: een gunstig advies onder voorwaarden

Veel mensen werkten mee aan het openbaar onderzoek rond Metro 3 en gaven hun mening tijdens een openbare zitting van de overlegcommissie op 21 april. Na de meningen van burgers te hebben gehoord en na een vergadering achter gesloten deuren bracht de commissie een 'gunstig advies onder voorwaarden' uit.

De overlegcommissie Metro 3 bestaat uit gewestelijke instanties en vertegenwoordigers van de drie bij Metro 3 betrokken gemeenten. De commissie moet de kwaliteit van de stations evalueren en nagaan of de impact van het project op de openbare ruimte en de wijken goed wordt beheerd. De commissie formuleerde 200 voorwaarden voor een vlot verloop van het Metro 3-project. We kunnen ze moeilijk allemaal opsommen maar gaan even dieper in op de grote thema's: openbare ruimte, mobiliteit en werven.

KWALITATIEVE OPENBARE RUIMTEN …

… die inspelen op de behoeften van buurtbewoners, bezoekers en bedrijven. De inrichting moet het erfgoed en de landschappen in de wijken respecteren. De commissie pleit voor bovengrondse ingrepen in de stations Liedts, Colignon, Riga en Verboekhoven. Daarnaast is het belangrijk door te gaan met de relevante heraanleg van bodems, aanplantingen en stedelijke perspectieven.

De commissie bevestigt de vraag om de toegang tot station Liedts (die ontoereikend wordt geacht) te herzien en wijst de bouw van de voetgangersbrug Verboekhoven (waar veel buurtbewoners vragen bij hebben) af. Schaarbeek is blij met dit collegiale advies, dat voorziet in passende openbare ruimtes en dat rekening houdt met de oprechte bekommernissen van burgers.

VRAGEN ROND MOBILITEIT

Bovengrondse mobiliteit is een belangrijk aandachtspunt: de metro vormt hierop een aanvulling, maar vervangt ze niet. De commissie bevestigt dat Tram 55 tegen de opening van de metro moet worden verbeterd en dat een compensatiestudie rond de parkeermogelijkheden moet worden uitgevoerd. De beveiligde fietsenstallingen in elk station moeten verder worden uitgebouwd.

KWALITATIEVE WERVEN

Tijdens de werken moet de leefkwaliteit maximaal worden gewaarborgd. De geluidsoverlast en de veroorzaakte trillingen moeten voortdurend worden gemonitord en ook de bereikbaarheid van gebouwen moet worden verzekerd.

De leden van de commissie leverden forse inspanningen om het advies van 47 pagina's (zie info) op te stellen. De gemeentediensten zijn nauw bij dit belangrijke dossier betrokken en het gemeentebestuur is verheugd over de kwaliteit van dit gedetailleerde en constructieve advies.

INFO
1030.be/nl/commissie-metro

ÉDITO

EN ÉTÉ, FAITES CE QUE VOUS VOULEZ !



Bernard Clerfayt
et/en Cécile Jodogne

Voici le dernier Schaerbeek Info avant ce qu'appellent nos enfants les vacances. Le prochain numéro est prévu pour le lundi 29 août, jour de la rentrée scolaire.

Entre ces deux dates, certains seront en congé, d'autres pas. Les uns partiront à l'étranger ou ailleurs en Belgique, les autres resteront chez eux, par choix ou parce que la situation l'exige. Ces deux années de Covid, l'inflation générale et la hausse exorbitante des prix de l'énergie, due principalement à la guerre en Ukraine, pèsent lourd dans le budget des ménages.

Depuis plusieurs années maintenant, notre commune œuvre pour proposer aux habitants et habitantes, tout au long de cette période, en semaine ou durant les week-ends, une multitude d'activités qui s'adressent au plus grand nombre.

Malgré une rigueur budgétaire de mise, chaque service, chaque département s'est décarcassé pour présenter une offre variée sur tout le territoire de Schaerbeek, notamment pour les jeunes et adaptée à tous les budgets. Des parcs, des espaces verts, des places en fête, des stages et des activités culturelles, sportives et ludiques, des concerts sur les terrasses, des rues aux jeux, des fêtes de quartier, des fêtes de voisins, des animations sur l'espace public mises en œuvre par les citoyens et citoyennes eux-mêmes, des foires, des formations, des excursions, des braderies… Chacune et chacun trouvera, nous l'espérons, son bonheur !

Et nous osons croire que tout cela se passera dans la joie, mais aussi dans le respect de toutes et tous. La commune, service public par excellence, veille et reste évidemment ouverte pendant les vacances scolaires, pour répondre aux besoins des citoyennes et citoyens, et mener à bien les dossiers et les projets qui ne peuvent prendre du retard.

Nous vous souhaitons à toutes et tous un bel été. Prenez soins de vous et de ceux qui vous entourent !

ER BEWEEGT WAT DEZE ZOMER!

Dit is de laatste Schaarbeek Info voor de grote zomervakantie. Het volgende nummer verschijnt op maandag 29 augustus, bij het begin van het nieuwe schooljaar.

Tussen die twee data gaan sommigen van jullie met vakantie, maar niet iedereen. Ofwel trek je naar het buitenland of neem je vakantie in eigen land, ofwel blijf je thuis, omdat je er zelf voor kiest of niet anders kunt. Twee jaar COVID, de algemene inflatie en de energieprijzen die de pan uit swingen als gevolg van de oorlog in Oekraïne wegen zwaar op het gezinsbudget.

Sinds enkele jaren doet de gemeente er alles aan om onze inwoners tijdens die lange periode door de week en in het weekend een hele resem activiteiten aan te bieden, voor een zo groot mogelijk publiek.

Ondanks dat de hand op de knip wordt gehouden, heeft elke dienst, elke afdeling hard gewerkt om in heel Schaarbeek een gevarieerd aanbod uit te rollen, ook voor kinderen en jongeren én voor ieders portemonnee. Feesten in parken, groenruimtes en op pleinen, culturele, sport- en vrijetijdsactiviteiten, kampen, terrasconcerten, speelstraten, wijkfeesten, burenfeesten, evenementen in de openbare ruimte die door burgers zelf worden georganiseerd, markten, opleidingen, uitstappen of braderieën, er is voor ieder wat wils!

En we durven te hopen dat dit allemaal in feeststemming zal verlopen, met respect voor elkaar. De gemeente, die blijft toezien op de openbare-dienstverlening, zal waakzaam blijven en blijft uiteraard open tijdens de schoolvakanties om haar burgers te helpen, dossiers op te volgen en de projecten uit te voeren die geen uitstel dulden.

We wensen jullie allemaal een mooie zomer. Zorg goed voor jezelf en voor elkaar!

BERNARD CLERFAYT / CÉCILE JODOGNE
Bourgmestre empêché / Bourgmestre f.f.
Verhinderd Burgemeester / Wnd Burgemeester

POPULATION

Le parcours d'accueil pour les primo-arrivants devient une obligation

Schaerbeek veut garantir un accueil de qualité pour chaque primo-arrivant sur son territoire. Notre commune joue un rôle important dans ce parcours d'accueil, devenu obligatoire ce 1er juin.

Schaerbeek soutient depuis longtemps l'existence du parcours d'accueil pour les primo-arrivants. Notre commune a collaboré à la création du premier bureau d'accueil francophone (VIA) et travaille depuis plusieurs années avec le bureau d'accueil néerlandophone (BON).

RENDEZ-VOUS À LA COMMUNE

Chaque personne identifiée comme bénéficiaire obligatoire du parcours d'accueil sera conviée à un rendez-vous individuel à l'administration communale, afin d'y recevoir son titre de séjour. Cet entretien permettra de transmettre de manière conviviale les informations et documents nécessaires au bon déroulement du parcours. Ce nouveau dispositif d'accueil démontre le rôle important de la commune dans l'application de la nouvelle réglementation en vigueur à Bruxelles depuis ce 1er juin.

Schaerbeek a toujours mis un point d'honneur à accueillir toute personne arrivant sur son territoire avec bienveillance et professionnalisme. « *Nous avons l'ambition de leur permettre d'obtenir les clés de compréhension de notre société, afin que chaque personne s'y émancipe. Cela restera notre objectif avec l'obligation de ce parcours* », rappelle Vincent Vanhalewyn, Échevin de la Cohésion sociale.

UN PARCOURS, 3 ÉTAPES

Suite aux premiers contacts avec la commune, chaque primo-arrivant pourra entamer un parcours d'accueil constitué de 3 étapes : un programme d'accueil, d'évaluation des besoins et d'information, un module de cours élémentaires de français ou néerlandais, et une formation à la citoyenneté.

« *Nos services sont prêts depuis plusieurs mois et nous nous réjouissons de la consolidation du parcours d'intégration qui permettra d'améliorer l'accueil des primo-arrivants. On remercie aussi BON et VIA pour l'excellente collaboration* », conclut Quentin van den Hove, Échevin de la Population.



« *Schaerbeek a toujours mis un point d'honneur à accueillir toute personne arrivant sur son territoire avec bienveillance et professionnalisme* », soulignent les Échevins Quentin van den Hove et Vincent Vanhalewyn.

"Schaarbeek heeft er altijd een erezaak van gemaakt om iedereen die op haar grondgebied aankomt op welwillende en professionele wijze te onthalen", benadrukken Schepenen Quentin van den Hove en Vincent Vanhalewyn.

BEVOLKING

Het onthaaltraject voor nieuwkomers wordt verplicht gemaakt

Schaarbeek wil een kwaliteitsvol onthaal garanderen aan elke nieuwkomer op haar grondgebied. Onze gemeente speelt een belangrijke rol in dit onthaaltraject, dat sinds 1 juni verplicht is gemaakt.

Schaarbeek is al lang voorstander van het bestaan van dit onthaaltraject voor nieuwkomers. Onze gemeente hielp bij de oprichting van het eerste Franstalige onthaalbureau (VIA) en werkt al sinds meerdere jaren samen met het Nederlandstalige onthaalbureau (BON).

AFSPRAAK OP DE GEMEENTE

Elke persoon die is geïdentificeerd als een verplichte begunstigde van het onthaaltraject, zal worden uitgenodigd voor een individuele afspraak bij het gemeentebestuur om er zijn verblijfsvergunning te ontvangen. Bij dit gesprek zullen we ook op ongedwongen wijze de informatie en documenten kunnen geven die nodig zijn voor het goede verloop van het traject. Dit nieuwe onthaalmechanisme toont de belangrijke rol aan die de gemeente speelt bij de toepassing van de nieuwe regelgeving die sinds 1 juni van kracht is in Brussel.

Schaarbeek heeft er altijd een erezaak van gemaakt om iedereen die op haar grondgebied aankomt, op welwillende en professionele wijze te onthalen. "*Onze ambitie is om hen de sleutels aan te reiken om onze samenleving te begrijpen, zodat iedereen zich hier kan emanciperen. Dit zal onze ook doelstelling blijven met het verplicht maken*", aldus Vincent Vanhalewyn, Schepen voor Sociale Cohesie.

EÉN PARCOURS, 3 ETAPPES

Na de eerste contacten met de gemeente zal elke nieuwkomer in een onthaaltraject kunnen stappen dat bestaat uit drie etappes: een programma van onthaal, evaluatie van behoeften en voorlichting, een module elementaire cursussen Frans of Nederlands en een vorming tot burgerschap.

"*Onze diensten zijn al enkele maanden klaar en wij zijn verheugd over de verankering van het integratietraject, dat de opvang van nieuwkomers zal verbeteren. We willen ook BON en VIA bedanken voor de uitstekende samenwerking*", besluit Quentin van den Hove, Schepen voor Bevolking.

VOTRE ÉTÉ 1030

Schaerbeek enfile sa tenue d'été

**Vous serez gâtés si vous restez à Schaerbeek tout l'été !
Votre commune organise plein d'activités estivales pour les enfants, pour la jeunesse, pour les familles ! Après deux années de Covid, plus rien ne nous empêche de nous retrouver et de célébrer l'été ensemble, notamment dans notre magnifique parc Josaphat (où se dérouleront les Urban Sessions Brussels, plus grand festival de sports d'action en Belgique, la Fête de la Cerise, The Park to Be…). Retrouvez encore plus d'activité d'été sur notre site web.**

INFO
1030.be/ete-1030

FÊTE DE LA CERISE

Fêtons la Cerise au parc Josaphat !

Samedi 25 et dimanche 26 juin

Les 25 et 26 juin, la Fête de la Cerise lancera les festivités des activités estivales de The Park To Be au parc Josaphat. Cette année, la fête reprendra sa forme traditionnelle et le célèbre concours du crachat de noyau de cerise fera son grand retour.

Après une édition 2020 annulée et une édition 2021 légèrement modifiée par le contexte sanitaire, la Fête de la Cerise revient sous sa forme complète et sans restriction. Au programme : une soirée musicale et gourmande le samedi soir et une journée remplie d'animations en tous genres le dimanche.

DES ARTISTES 100 % 1030

Le samedi, rendez-vous au Kiosque à musique dès 18h pour découvrir une programmation musicale 100% 1030. Le groupe de "world-folk" Touko Sari entamera la soirée guinguette à 18h, suivi par le groupe de percussions TiKiWaKa à 19h30. Enfin, le groupe de cover BaXel clôturera la soirée avec des reprises entraînantes.

La Laiterie, le Central Park ainsi que le traditionnel stand du Musée de la bière, Schaerbière, vous proposeront de quoi vous désaltérer. Des foodtrucks seront présents sur l'esplanade pour régaler vos papilles.

Le dimanche, le parc s'animera en entier : de la Plaine du tir à l'arc à l'Enclos des ânes, en passant par la Plaine des azalées.

INFO
info@theparktobe.be
010 45 79 81
Programme complet sur :
theparkto.be
@theparktobe

Points accueil-infos : à l'intersection des avenues Van Vollenhoven/Azalées (samedi et dimanche) et sur la Plaine du tir à l'arc (dimanche)

PROGRAMME FÊTE DE LA CERISE - DIMANCHE

À la Plaine du tir à l'arc – Plaine des animations

- Atelier boucles d'oreilles en cerise proposé par les Ateliers de Oranne
- Atelier confection de guirlandes récup proposé par Point 43
- Châteaux gonflables
- Atelier Cerisier géant
- Terrain de volley en libre accès
- Spectacle de danse-théâtre interactif par Saïd Gharbi, danseur non voyant
- Bal guinguette proposé par le service Seniors 1030
- Village des sports avec espace démo : découverte des clubs sportifs schaerbeekois proposé par le service des Sports 1030

Au Kiosque à musique – Espace guinguette

- Bar et Foodtrucks
- Stand de tarte à la cerise et vendeur de cerises
- Concours de crachat de noyau de cerises
- Concert de clôture par Big Horse

À la Plaine des azalées – Schaerbeek Village

- Jeu d'ombres et animations sur les couleurs, proposé par le service Culture FR
- Stand d'info et puissance 4 géant par le service Enfance et Jeunesse
- Stand d'info et sensibilisation par le service Bien-être animal
- Adoption d'un cerisier schaerbeekois par l'asbl Kriekelaar
- Atelier grimage et henné proposé par l'asbl CréAction
- Atelier réparation de vélos et bourses aux vélos d'occasion proposé par JST asbl
- Découverte du patrimoine schaerbeekois proposé par l'asbl PatriS, avec des visites du parc

À l'Enclos des ânes – Espace lecture et détente

- Balades équidés
- Coin lecture et coin doux
- Jeux en bois

Et des animations itinérantes dans tout le parc : échassiers, bulles géantes, fanfare.



UNE FÊTE DE LA CERISE MUSICALE

Concerts du samedi 25 juin
18h : Touko Sari
19h30 : TiKiWaKa
21h : BaXel
Concert de clôture dimanche 26 juin
Pour clôturer la Fête de la Cerise, retrouvez le groupe Big Horse le dimanche à 18h. Big Horse est un one-man-band bruxellois, jouant un mélange festif et très dansant de rock'n'roll sauvage et primitif, avec pour seul but de vous faire bouger. Jouant de la guitare, de la batterie et chantant en même temps, il rend les gens dingues partout où il joue !



LE CONCOURS DE CRACHAT DE NOYAU DE CERISE FAIT SON GRAND RETOUR

Dès 15h30 le dimanche 26 juin, participez au traditionnel concours de la Fête de la Cerise. Vous vous êtes entraîné ? On vous attend nombreux et nombreuses pour battre le grand record, établi à 15 mètres !

UW ZOMER 1030

Schaarbeek trekt zijn zomerjasje aan

Ga deze zomer niet op vakantie maar blijf gewoon in Schaarbeek! Uw gemeente organiseert in de zomer veel activiteiten voor kinderen, jongeren en gezinnen! Na twee zomers van coronamaatregelen zal niets ons tegenhouden om samen te komen en samen de zomer te vieren, vooral in ons mooie Josaphatpark (met onder meer Urban Sessions Brussels, het grootste actiesportfestival van België, het Kriekenfeest, The Park To Be ...). Nog meer zomeractiviteiten vindt u op onze website.

VOTRE ÉTÉ 1030 UW ZOMER

INFO
1030.be/nl/zomer-1030

KRIEKENFEEST

Vier met ons de krieken in het Josaphatpark!

Zaterdag 25 en zondag 26 juni

Op 25 en 26 juni geeft het Kriekenfeest het startschot voor de zomerfestiviteiten van The Park To Be in het Josaphatpark. Dit jaar is het festival terug in zijn traditionele vorm met onder meer de beroemde wedstrijd kersenpitspuwen.

Na een afgelaste editie in 2020 en een aangepaste editie met coronamaatregelen in 2021 is het Kriekenfeest terug in zijn volledige vorm zonder beperkingen. Op het programma: een feestelijke avond met muziek en lekkernijen op zaterdag en een dag vol animatie op zondag.

ARTIESTEN UIT SCHAARBEEK

Op zaterdag verwelkomen we u vanaf 18 uur aan de Muziekkiosk voor een muzikaal programma. De 'world-folk'-groep Touko Sari trekt de avond om 18.00 uur op gang, gevolgd door de percussiegroep TiKiWaKa om 19.30 uur. Tot slot zal de coverband BaXel de avond afsluiten met enkele aanstekelijke covers.

In La Laiterie, Central Park en de traditionele stand van het biermuseum, Schaerbière, kunt u terecht voor een verfrissend drankje. En in de foodtrucks op de esplanade kunt u een heerlijk hapje eten.

Op zondag staat heel het park in rep en roer: van het Boogschuttersplein over het Azaleaplein tot het Ezelspark.

INFO
info@theparktobe.be
010 45 79 81
Volledig programma op:
theparkto.be
@theparktobe

Informatiepunten: op het kruispunt Van Vollenhoven/Azalea (zaterdag en zondag) en op het Boogschuttersplein (zondag)

PROGRAMMA KRIEKENFEEST - ZONDAG

Boogschuttersplein - Animatieplein

- Workshop kersenoorbellen aangeboden door Ateliers de Oranne
- Workshop slingers maken met recupmateriaal aangeboden door Point 43
- Springkastelen
- Workshop reuzekers
- Volleybalveld met vrije toegang
- Interactieve dans-theatervoorstelling door Saïd Gharbi, een blinde danser
- Jolig bal georganiseerd door de dienst Senioren van Schaarbeek
- Sportdorp met demonstratieruimte: kennismaking met de sportclubs van Schaarbeek aangeboden door de Sportdienst van de gemeente

Muziekkiosk - Dansruimte

- Bar en foodtrucks
- Stand met kriekentaart en kersenverkoop
- Wedstrijd kersenpitspuwen
- Slotconcert door Big Horse

Azaleaplein – Schaarbeek Village

- Schaduwspel en animaties rond kleur, aangeboden door de dienst Cultuur
- Informatiestand en vier op een rij reuzenspel door de dienst Kinderen en Jeugd
- Informatiestand en bewustmaking door de dienst Dierenwelzijn
- Adopteer een Schaarbeekse kerselaar door de vzw Kriekelaar
- Workshop grime en henna aangeboden door vzw CréAction
- Workshop fietsen herstellen en tweedehandsfietsenbeurs aangeboden door vzw JST
- Kennismaking met het Schaarbeekse erfgoed aangeboden door de vzw PatriS, met bezoeken aan het park

Ezelspark - Lees- en ontspanningsruimte

- Paardentochtjes
- Leeshoekje en zacht hoekje
- Houten speeltuigen

In het park zal er ook rondtrekkende animatie zijn met steltlopers, reuzezeepbellen en een fanfare.



EEN MUZIKAAL KRIEKENFEEST!

Concerten op zaterdag 25 juni
18.00 uur: Touko Sari
19.30 uur: TiKiWaKa
21.00 uur: BaXel

Slotconcert op zondag 26 juni
De band Big Horse geeft het slotconcert op zondag om 18.00 uur. Big Horse is een one-man-band uit Brussel en speelt een feestelijke en zeer dansbare mix van wilde en primitieve rock-'n-roll om u aan het dansen te krijgen. Hij speelt gitaar, drumt en zingt en pakt overal waar hij komt het publiek helemaal in!

DE WEDSTRIJD KERSENPITSPUWEN IS TERUG VAN WEGGEWEEST!

Kom op zondag 26 juni vanaf 15.30 uur meedoen aan de traditionele wedstrijd van het Kriekenfestival. Hebt u geoefend? We verwachten u in groten getale om het grote record van 15 meter te verslaan!



VOTRE ÉTÉ 1030 UW ZOMER



THE PARK TO BE

Plus de 200 activités gratuites au parc Josaphat tout l'été

Du 9 juillet au 31 août

Après deux années perturbées, The Park To Be revient dans sa version originelle avec des week-ends thématiques et des activités en semaine. Toutes les activités sont entièrement gratuites !

DES ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

La Plaine du tir à l'arc, le Kiosque à musique, la Plaine des azalées, l'Enclos des ânes et le Parc de la jeunesse accueilleront de la zumba, des ateliers zéro déchet, des tables de conversation, des ateliers créatifs kids, du taï-chi-chuan ou encore de l'éveil musical.

Cette année, nous avons voulu créer un évènement qui respecte l'environnement. Pour cela, des activités sur le zéro déchet et la nature en ville ont été insérées au programme.

En semaine, retrouvez les rendez-vous hebdomadaires suivants :

- Lundi : zumba kids et zumba adultes
- Mardi : atelier créatif kids et atelier zéro déchet adultes
- Mercredi : initiation au roller et rollersoccer
- Jeudi : yoga
- Vendredi : animation culturelle

En plus de ces activités récurrentes, des animations ponctuelles sportives, ludiques, créatives ou culturelles vous sont proposées. Toutes les animations sont ouvertes à toutes et tous, sans inscription, et sont 100 % gratuites.

ET DES WEEK-ENDS THÉMATIQUES

Depuis la 1re édition de The Park To Be, nous avons eu l'occasion de tester une quantité d'animations et de week-ends thématiques. Cet été, nous vous proposons quelques nouveautés, mais vous profiterez encore des week-ends thématiques traditionnels à succès (comme les week-ends Jeux en bois, Multisports...).

Pour commencer l'été, rendez-vous au week-end "Josaphat fait son cinéma" à la Plaine du tir à l'arc (9-10/07). De 14h à 22h, un film d'animation, un documentaire et un film tout public seront diffusés sur un écran géant. Popcorn à la main, installez-vous confortablement dans les transats et profitez du spectacle !

Le dernier week-end de l'été sera quant à lui consacré à l'art et à la culture (27-28/08). Après deux années difficiles, nous voulions mettre le secteur à l'honneur pour vous partager les nouveautés de la rentrée culturelle, mais aussi et surtout vous initier à ces arts, parfois méconnus.

PROGRAMME COMPLET

Le programme de cette édition de The Park To Be se trouve en p. 8 et 9. Consultez régulièrement le site web theparkto.be et les réseaux sociaux pour connaître les éventuelles adaptation au programme. Et en cas de météo pluvieuse, des tentes seront installées afin de ne pas perturber les activités.

INFO

info@theparktobe.be
010 45 79 81
Programme complet en p. 8 et 9 et sur : theparkto.be
@theparktobe



DES IDÉES ET UN CONCOURS

Envoyez vos idées pour les prochaines éditions

Cette année, nous fêtons la 6e édition de The Park To Be. Déjà six ans que le parc Josaphat s'anime tous les étés. Vous y avez déjà participé ? Vous avez des suggestions à proposer ou souhaiteriez y participer en tant qu'animateur ? N'hésitez pas à envoyer vos idées via : info@theparkto.be

Un concours sur les réseaux sociaux

Envie de gagner un plaid The Park To Be ? Partagez vos plus belles photos de l'évènement en mentionnant le hashtag **#theparktobe**. Vous serez peut-être tiré au sort durant l'été !

DU NOUVEAU À THE PARK TO BE

Bien-être animal
The Park To Be propose aussi des activités pour vos compagnons à quatre pattes. Découvrez le parcours Agility pour chiens au Parc de la jeunesse ou les trucs et astuces pour le bien-être de votre ami à poils. Deux conférences seront organisées durant l'été.

Zéro déchet
Vous aimeriez en savoir plus sur le zéro déchet ? Vous êtes déjà adepte et souhaitez vous perfectionner ? Quel que soit votre implication dans la démarche, nous vous invitons à venir rencontrer les acteurs schaerbeekois du zéro déchet ! Ateliers créatifs, trucs et astuces, création de produits d'entretien ou cosmétiques maison, séances d'informations, tout le monde y trouvera son bonheur ! Rendez-vous le 16 et 17 juillet de 14h à 19h à la Plaine des azalées.

Friskis&Svettis
Découvrez la méthode "Friskis&Svettis" lors d'une session de Jympa. Friskis & Svettis est une méthode d'origine suédoise et signifie « être en forme » (Friskis) et « mériter sa forme » (Svettis). L'objectif ? Réaliser des exercices de fitness sur fond musical. Tous les mardis et jeudis de 19h à 20h à la Plaine des azalées.

Des chasses au trésor
Les 20 juillet, 5 et 17 août, des chasses au trésor gourmandes et culturelles seront organisées au parc Josaphat. L'objectif ? Mettre à l'honneur les secteurs horeca et culturel. 5 objets seront cachés dans le parc, à vous d'en trouver un et de nous fournir le code unique qui y figure. Si vous y parvenez, vous remporterez un chèque gourmand ou un chèque culturel : accès à un musée, un spectacle, un concert…

FÊTE NATIONALE AU PARC JOSAPHAT

Le 21 juillet, de 13h à 18h, c'est la fête noir jaune rouge au Kiosque à musique. À l'occasion du 21 juillet, le service Seniors de la commune de Schaerbeek organise son traditionnel thé dansant. Retrouvez également les ateliers d'Oranne pour un tatouage éphémère sur le thème de la Belgique.

VOTRE ÉTÉ 1030 UW ZOMER

THE PARK TO BE

Een hele zomer lang meer dan 200 gratis activiteiten in het Josaphatpark

Van 9 juli tot 31 augustus

Na twee moeilijke jaren keert The Park To Be terug in zijn oorspronkelijke vorm met themaweekends en activiteiten doorheen de week. Alle activiteiten zijn volledig gratis!

WEKELIJKSE ACTIVITEITEN

Het Boogschuttersplein, de Muziekkiosk, het Azaleaplein, de Ezelspark en het Jeugdpark zijn de place to be voor zumba, zero waste workshops, gesprekstafels, creatieve workshops voor kinderen en workshops tai chi en kennismaking met muziek.

Dit jaar wilden we een evenement met een hart voor het milieu organiseren. Het programma is daarom aangevuld met activiteiten rond zero waste en de natuur in de stad.

Tijdens de week bieden we de volgende activiteiten:

- Maandag: zumba voor kinderen en zumba voor volwassenen
- Dinsdag: creatieve workshop voor kinderen en zero waste workshop voor volwassenen
- Woensdag: kennismaking met skaten en rollersoccer
- Donderdag: yoga
- Vrijdag: culturele activiteiten

Naast deze terugkerende activiteiten staan er ook eenmalige sport-, vrijetijds-, creatieve en culturele activiteiten op het programma. Alle workshops en activiteiten zijn voor iedereen toegankelijk, zonder inschrijving en 100% gratis.

THEMAWEEKENDS

Sinds de eerste editie van The Park To Be hebben we de kans gehad om een aantal activiteiten en themaweekends uit te proberen. Deze zomer bieden we u naast enkele nieuwe activiteiten ook nog steeds onze zeer succesvolle traditionele weekends, zoals het weekend houten spelen of het multisportweekend.

Traditioneel luiden we de zomer in met het 'Bioscoop in het Park'-weekend op het Boogschuttersplein (9-10/07). Van 14.00 tot 22.00 uur worden op een reuzenscherm een animatiefilm, een documentaire en een film voor het grote publiek vertoond. Popcorn in de hand, achterover leunen en gewoon genieten van de voorstelling!

Het laatste weekend van de zomer staat in het teken van kunst en cultuur (27-28/08). Na twee moeilijke jaren wilden we de sector in de schijnwerpers zetten om u het nieuwe cultuuraanbod te tonen maar ook en vooral om u kennis te laten maken met deze soms onbekende kunsten.

VOLLEDIG PROGRAMMA

Het programma voor deze editie van The Park To Be vindt u op blz. 8 en 9. Check regelmatig de website theparkto.be en de sociale media voor eventuele wijzigingen in het programma. Bij regenweer worden er tenten opgezet om de activiteiten toch te laten doorgaan.

INFO

info@theparktobe.be
010 45 79 81
Volledig programma op p. 8-9 en op: theparkto.be
@theparktobe



NIEUW BIJ THE PARK TO BE

Dierenwelzijn
Het Park To Be biedt ook activiteiten voor uw huisdier. Ontdek het behendigheidsparcours voor honden in het Jeugdpark of ga aan de slag met de tips en handige weetjes voor het welzijn van uw trouwe viervoeter. Tijdens de zomer worden twee conferenties georganiseerd.

Zero waste
Wilt u meer weten over zero waste? Bent u al overtuigd maar wilt u het nog beter doen? Ongeacht de stappen die u al ondernomen hebt, nodigen we u uit om kennis te maken met de Schaarbeekse actoren die zich inzetten voor zero waste! Creatieve workshops, tips en trucs, zelf schoonmaakmiddelen of cosmetica maken, informatiesessies... Er is voor elk wat wils! Afspraak op 16 en 17 juli van 14.00 tot 19.00 uur op het Azaleaplein.

Friskis&Svettis
Ontdek de 'Friskis&Svettis'-methode tijdens een Jympasessie. Friskis&Svettis is een Zweedse methode van lichaamsbeweging en betekent 'fit zijn' (Friskis) en 'je fitheid verdienen' (Svettis). Het doel? Fitnessoefeningen uitvoeren op muziek. Elke dinsdag en donderdag van 19.00 tot 20.00 uur op het Azaleaplein.

Speurtochten
Op 20 juli, 5 en 17 augustus worden in het Josaphatpark gastronomische en culturele speurtochten georganiseerd. Het doel? De horeca- en cultuursector in de kijker zetten. Er worden vijf objecten in het park verstopt en u dient er één te vinden en ons de unieke code te bezorgen. Als het u lukt, krijgt u een gastronomiebon of een cultuurbon voor toegang tot een museum, een voorstelling, een concert, enz.



IDEEËN EN EEN WEDSTRIJD

Stuur ons uw ideeën voor toekomstige edities
Dit jaar vieren we de zesde editie van The Park To Be. Al zes jaar komt het Josaphatpark elke zomer tot leven. Hebt u al deelgenomen? Heeft u suggesties of wilt u deelnemen als animator? Stuur gerust uw ideeën naar: info@theparkto.be

Een wedstrijd op sociale media
Wilt u een The Park To Be-dekentje winnen? Deel uw mooiste foto's van het evenement via de hashtag **#theparktobe**. Misschien wordt u tijdens de zomer wel de gelukkige winnaar!

NATIONALE FEESTDAG IN HET JOSAPHATPARK

Op 21 juli, van 13.00 tot 18.00 uur, kleurt de Muziekkiosk zwart, geel en rood. Naar aanleiding van de Nationale Feestdag organiseert de dienst Senioren van Schaarbeek zijn traditionele seniorenbal. In de Ateliers d'Oranne kunt u een tijdelijke tattoo met een Belgisch tintje laten zitten.



THE PARK TO BE

Gratuit Gratis

THE PARK TO BE
PROGRAMME COMPLET - VOLLEDIG PROGRAMMA

VOTRE ÉTÉ 1030 UW ZOMER

Samedi / Zaterdag 25-06	18:00-22:30	La Fête de la Cerise / Kriekenfeest	Tout public
Dimanche / Zondag 26-06	10:30-19:00	La Fête de la Cerise / Kriekenfeest	Tout public
Du 9 juillet au 31 août	Libre-service / Zelfbediening	Pétanque du monde, frisbee, badminton et concours hebdomadaire / Petanque van over de hele wereld, frisbee, badminton en wedstrijd van de week	Tout public
	12:00-14:00	Balade en âne Wandeling op de rug van een ezel	Tout public
Samedi / Zaterdag 09-07	14:00-22:00	Josaphat fait son cinéma / Bioscoop in het park	Tout public
Dimanche / Zondag 10-07	15:00-19:00	Kiosko de la salsa	18+
	14:00-22:00	Josaphat fait son cinéma / Bioscoop in het park	Tout public
Lundi / Maandag 11-07	17:30-19:00	Table de conversation NL / NL Conversatietafel	12+
	17:00-18:00	Zumba kids	6>12
	18:00-19:00	Zumba adulte / Zumba volwassene	12+
Mardi / Dinsdag 12-07	16:30-18:30	Atelier créatif kids : créatures récup' Creatieve workshop kids	4>18
	17:00-19:00	Atelier zéro déchet : soin du corps Zero-afvalworkshop: lichaamsverzorging	6+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
Mercredi / Woensdag 13-07	18:00-20:00	Initiation au jeu d'échec / Initiatielessen schaken	6+
	16:00-19:00	Initiation au roller et rollersoccer Roller en rollersoccer initiatie	6+
	16:30-18:30	Eveil psychomoteur Psychomotorische ontwikkeling	0>3
Jeudi / Donderdag 14-07	15:00-17:00	Balade équidée / Wandeling met de paarden	Tout public
	14:00-16:00	Lire dans les parcs (FR) / Lezen in het park (FR)	3>10
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
	16:30-18:30	Corps en accord / Lichaam in evenwicht	12+
	17:30-18:30	Yoga	12+
Vendredi / Vrijdag 15-07	16:00-18:00	Minigolf	Tout public
	17:00-18:00	Visite guidée du parc - son histoire Geleid bezoek aan het park - de geschiedenis	Tout public
	17:30-18:00	Massage de la tête / Hoofdmassage	Tout public
	18:00-18:30	Massage de la tête / Hoofdmassage	Tout public
Samedi / Zaterdag 16-07	14:00-19:00	Zéro déchet / Zero afval	Tout public
Dimanche / Zondag 17-07	14:00-19:00	Zéro déchet / Zero afval	Tout public
Lundi / Maandag 18-07	17:00-18:00	Zumba kids	6>12
	16:00-18:00	Initiation aux Arts Plastiques Kennismaking met beeldende kunst	4>12
	18:00-19:00	Zumba adulte / Zumba volwassene	12+
Mardi / Dinsdag 19-07	16:30-18:30	Atelier créatif kids : papillons ginkgo Creatieve workshop kids : ginkgovlinders	4>18
	17:30-19:00	Initiation au zéro déchet / Kennismaking met Zero Afval	18+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
Mercredi / Woensdag 20-07	17:00	Chasse au trésor gourmand Schattenjacht voor lekkerbekken	Tout public
	16:00-19:00	Initiation au roller et rollersoccer Roller en rollersoccer initiatie	6+
	16:30-18:30	Massage bébé / Babymassage	0>3
Jeudi / Donderdag 21-07	13h-18h	Thé dansant / Dansfeest	Tout public
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
	17:00-19:00	Atelier créatif kids : tatouages éphémères Creatieve workshop: Belgisch en trots zijn	3>18
	17:30-18:30	Yoga	12+
Vendredi / Vrijdag 22-07	15:00-19:00	Activité adaptée - BlindKart Aangepaste activiteit - BlindKart	6+
	17:30-18:30	Conférence - le chat en ville, un chat heureux Lezing - 'Gelukkige katten in de stad (FR)	12+
	17:00-18:00	Visite guidée du parc - ses arbres remarquables Geleid bezoek aan het park - de opmerkelijke bomen	Tout public
Samedi / Zaterdag 23-07	14:00-19:00	Multi-sport / Multisporten	Tout public
Dimanche / Zondag 24-07	14:00-19:00	Multi-sport / Multisporten	Tout public

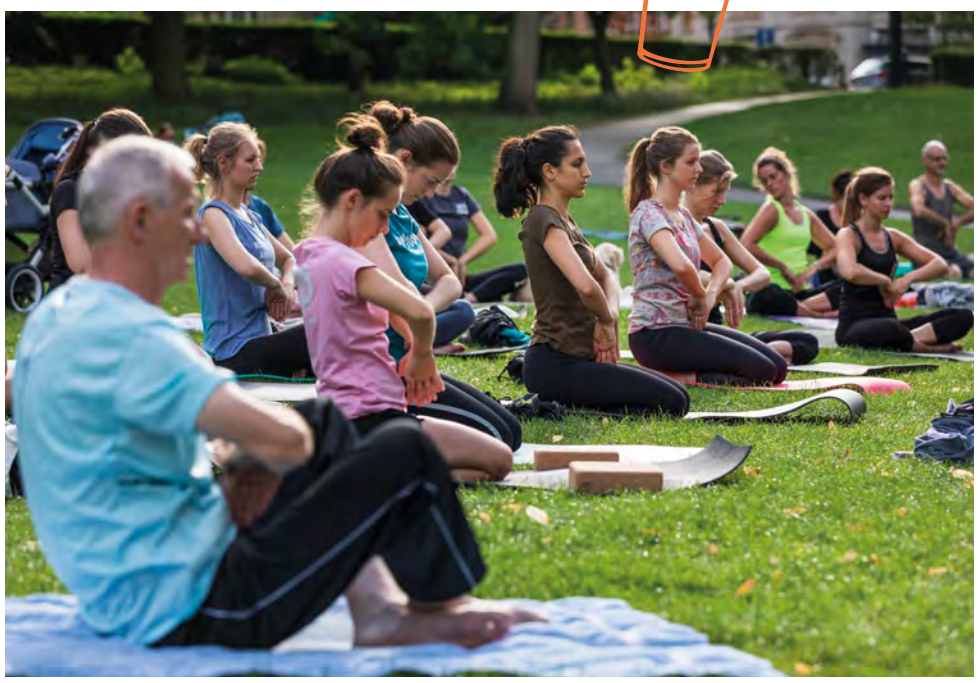
Lundi / Maandag 25-07	17:30-19:00	Table de conversation NL / NL Conversatietafel	12+
	17:00-18:00	Zumba kids	6>12
	18:00-19:00	Zumba adulte / Zumba volwassene	12+
Mardi / Dinsdag 26-07	17:00-19:00	Atelier créatif kids - Mon arcimboldo de récup Creaworkshop voor kids - Mijn kringlooparcimboldo	4>18
	17:00-19:00	Couture zéro déchet/ réparation de vêtements Afvalvrij naaien / kleren herstellen	12+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
Mercredi / Woensdag 27-07	16:00-19:00	Initiation au roller et rollersoccer Roller en rollersoccer initiatie	6+
	17:30-18:30	Atelier danse parents-enfants Dansworkshop voor ouders en kinderen	Tout public
	17:30-19:00	Atelier : l'argile dans tous ses états Workshop: Klei in alle staten	18+
Jeudi / Donderdag 28-07	15:00-17:00	Balade équidée / Wandeling met de paarden	Tout public
	14:00-16:00	Lire dans les parcs (FR) / Lezen in het park (FR)	0>6
	17:30-19:00	Initiation à l'agility canine Kennismaking met 'agility' voor honden	12+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
	17:30-18:30	Yoga	12+
Vendredi / Vrijdag 29-07	16:00-18:00	Initiation aux arts plastiques Kennismaking met beeldende kunst	3>12
	16:00-17:00	Tai Chi Chuan - Forme 85 style Yang	18+
	16:30-17:30	Eveil musical / Muziekinitiatie	0>6
Samedi / Zaterdag 30-07	14:00-19:00	Nature en ville Natuur in de stad	Tout public
Dimanche / Zondag 31-07	14:00-19:00	Nature en ville Natuur in de stad	Tout public
Lundi / Maandag 01-08	17:00-18:00	Zumba kids	6>12
	16:30-18:30	Atelier écriture (FR) / workshop schrijven (FR)	12+
	18:00-19:00	Zumba adulte / Zumba volwassene	12+
Mardi / Dinsdag 02-08	17:00-19:00	Atelier créatif : peinture végétale Creative workshop: schilderen met planten	4>18
	17:00-19:00	Couture zéro déchet/ réparation de vêtements Afvalvrij naaien / kleren herstellen	12+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
Mercredi / Woensdag 03-08	16:00-19:00	Initiation au roller et rollersoccer Roller en rollersoccer initiatie	6+
	16:30-18:00	Massage bébé / Babymassage	0>3
	18:00-19:00	Pilates	12+
Jeudi / Donderdag 04-08	14:00-16:00	Lire dans les parcs (FR) / Lezen in het park (FR)	3>10
	15:00-17:00	Balade équidée / Wandeling met de paarden	Tout public
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
	17:30-18:30	Yoga	12+
Vendredi / Vrijdag 05-08	18:00	Chasse au trésor culturel / Culturele schattenjacht	Tout public
	17:30-18:30	Conférence : lecture et communication canine Lezing: lezen en hondencommunicatie	Tout public
	16:00-17:00	Visite de l'animalerie du parc Bezoek aan het dierenverblijf van het park	Tout public
	18:00-19:00	Initiation à l'improvisation théatrale Toneelimprovisatie voor beginners	18+
Samedi / Zaterdag 06-08	14:00-19:00	Jeux en bois Spelletjes uit hout	Tout public
Dimanche / Zondag 07-08	15:00-19:00	Kiosko de la salsa	18+
	14:00-19:00	Jeux en bois / Spelletjes uit hout	Tout public
Lundi / Maandag 08-08	16:30-18:30	Corps en accord / Lichaam in evenwicht	12+
	17:00-18:00	Zumba kids	6>12
	18:00-19:00	Zumba adulte / Zumba volwassene	12+



THE PARK TO BE

Gratuit Gratis

VOTRE ÉTÉ 1030 UW ZOMER



Mardi / Dinsdag 09-08	17:00-19:00	Atelier créatif : customisation de tee-shirt récup Creatieve workshop : tweede leven tee-shirt	Tout public
	17:30-19:00	Initiation au 0 déchet / Kennismaking met Zero Afval	18+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
Mercredi / Woensdag 10-08	17:00-19:00	Initiation au jeu d'échec / Initiatielessen schaken	6+
	16:00-19:00	Initiation au roller et rollersoccer Roller en rollersoccer initiatie	6+
	17:30-18:30	Renforcement musculaire / Krachttraining	18+
Jeudi / Donderdag 11-08	14:00-16:00	Lire dans les parcs (FR) / Lezen in het park (FR)	3>10
	15:00-17:00	Balade équidée / Wandeling met de paarden	Tout public
	17:00-18:00	Atelier bien-être : l'arbre de vie Welzijnsworkshop: levensboom	12+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
	17:30-18:30	Yoga	12+
Vendredi / Vrijdag 12-08	18:00-19:00	Initiation à la danse swing / Swingdansinitiatie	Tout public
	16:30-18:00	Initiation au portage bébé Kennismaking met babydragen	0>3
	16:00-18:00	Minigolf	Tout public
★ Samedi / Zaterdag 13-08	14:00-19:00	Sciences et espace / Wetenschappen en Ruimte	Tout public
★ Dimanche / Zondag 14-08	14:00-21:00	Sciences et espace / Wetenschappen en Ruimte	Tout public
Lundi / Maandag 15-08	17:00-18:00	Zumba kids	6>12
	18:00-19:00	Zumba adulte / Zumba volwassene	12+
	17:00-19:00	Atelier zéro déchet: Dentifrice maison Zero-afvalworkshop: Zelfgemaakte tandpasta	18+
Mardi / Dinsdag 16-08	16:30-18:30	Atelier créatif kids : Origami - mobile papillon récup' Creaworkshop kids: Origami - kringloopvlindermobiel	4+
	17:00-19:00	Atelier zéro déchet : broderie et réparation de vêtement Zero-afvalworkshop: borduren en kleren herstellen	12+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
Mercredi / Woensdag 17-08	16:30-18:30	Atelier écriture (FR) / workshop schrijven (FR)	12+
	16:00-19:00	Initiation au roller et rollersoccer Roller en rollersoccer initiatie	6+
	18:00	Chasse au trésor gourmand Schattenjacht voor lekkerbekken	Tout public
Jeudi / Donderdag 18-08	14:00-16:00	Lire dans les parcs (FR) / Lezen in het park (FR)	3>10
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
	17:30-18:30	Yoga parents-enfants / Yoga ouders-kinderen	Tout public
Vendredi / Vrijdag 19-08	18:00-19:00	Initiation à la danse swing / Swingdansinitiatie	Tout public
	17:30-19:00	Initiation à l'agility canine / Kennismaking met 'agility' voor honden	Tout public
	16:00-17:00	Atelier créatif : initiation au tricot Creaworkshop: brei-initiatie	6+
★ Samedi / Zaterdag 20-08	14:00-19:00	Danse & Musique 1030 / Dans & muziek 1030	Tout public
★ Dimanche / Zondag 21-08	14:00-19:00	Danse & Musique 1030 / Dans & muziek 1030	Tout public
	15:00-19:00	El Kiosko de la Salsa	18+
Lundi / Maandag 22-08	17:30-19:00	Table de conversation NL / NL Conversatietafel	12+
	17:00-18:00	Zumba kids	6>12
	18:00-19:00	Zumba adulte / Zumba volwassene	12+
Mardi / Dinsdag 23-08	17:00-19:00	Atelier créatif kids : Initiation au pastel gras -cartes postales / Creaworkshop kids: Kennismaking met oliepastelstiften - postkaarten	Tout public
	17:30-19:00	Initiation au 0 déchet / Kennismaking met Zero Afval	18+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
Mercredi / Woensdag 24-08	16:30-17:30	Eveil psychomoteur / Psychomotorische ontwikkeling	0>3
	16:00-18:00	Jeux de plage (ultimate, volley, badminton…) Strandspelen (ultimate, volleybal, badminton…)	Tout public
	16:00-19:00	Initiation au roller et rollersoccer Roller en rollersoccer initiatie	6+
Jeudi / Donderdag 25-08	14:00-16:00	Lire dans les parcs (FR) / Lezen in het park (FR)	3>10
	17:30-18:30	Danse parents-enfants Dansworkshop voor ouders en kinderen	Tout public
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	
	17:30-18:30	Yoga	12+
Vendredi / Vrijdag 26-08	16:30-17:30	Eveil musical / Muziekinitiatie	Tout public
	16:00-18:00	Ateliers ludiques scientifico-artistiques et découverte de la maison des arts / Speelse wetenschap- en kunstworkshops en kennismaking met het Maison des Arts	Tout public
	15:00-16:30	Visite guidée des serres communales de Schaerbeek Geleid bezoek aan de gemeentelijke serres van Schaarbeek	Tout public
★ Samedi / Zaterdag 27-08	14:00-19:00	Art & Culture 1030 / Kunst en cultuur 1030	Tout public
★ Dimanche / Zondag 28-08	14:00-19:00	Art & Culture 1030 / Kunst en cultuur 1030	Tout public
Lundi / Maandag 29-08	16:00-17:00	Tai Chi Chuan - Forme 85 style Yang	18+
	17:00-18:00	Zumba kids	6>12
	18:00-19:00	Zumba adulte / Zumba volwassene	12+
Mardi / Dinsdag 30-08	17:00-19:00	Atelier créatif kids: théâtre de marionnette et marionnette en papier mâché DIY / Creatieve workshop kids : DIY poppenkast en poppenkastpoppen van papier-maché	4>12
	17:00-19:00	Atelier 0 déchet adulte : patch sérigraphié sur tissu récup' / Zero-afvalworkshop voor volwassenen: gezeefdrukte patches op kringlooptextiel	18+
	19:00-20:00	Friskis&Svettis Jympa	12+
Mercredi / Woensdag 31-08	16:30-17:30	Eveil musical / Muziekinitiatie	0>6
	17:30-18:30	Renforcement musculaire / Krachttraining	Tout public
	16:00-19:00	Initiation au roller et rollersoccer Roller en rollersoccer initiatie	6+

★ : Week-ends thématiques - Themaweekends

Couleurs des cases = lieu des activités
(voir carte du parc Josaphat ci-dessous)

Kleuren in het programma = locatie van activiteiten
(zie kaart van de Josaphatpark hieronder)





URBAN SESSIONS BRUSSELS

Een groot actiesportenfestival in het Josaphatpark

Van 30 juni tot 3 juli

Urban Sessions Brussels, het grootste actiesportfestival dat ooit in België is georganiseerd, verwacht zo'n 25.000 bezoekers op zijn eerste editie in het Josaphatpark! Tijdens dit festival kunt u in Schaarbeek komen kijken naar de UCI BMX Freestyle World Cup en de beste atleten ter wereld, zoals Charlotte Worthington, Logan Martin, Declan Brooks en de meervoudige Belgische kampioen Kenneth Tancré. Geef het startschot voor het zomerseizoen door een van de grootste sportevenementen van het jaar in uw gemeente bij te wonen!

SCHAARBEEK, HOOFDSTAD VAN ACTIESPORTEN

Vier dagen lang zijn alle ogen gericht op onze stad die de place to be voor alle liefhebbers van stadssporten wordt. Naast BMX zijn er op het Urban Sessions Brussels-festival nog tal van andere wedstrijden en demonstraties, gaande van parkour tot breakdance, van extreme G-sporten (WCMX) tot skateboarden (dat net als BMX sinds 2020 een olympische discipline is geworden).

De beste Belgische skateboarders zullen het tegen elkaar opnemen op een 15 meter lange ramp. In parkour zullen de nummer twee van de wereld, Xavia Rodriguez Alvarez uit Mexico, en Jérémy Lorsignol uit België het publiek imponeren met hun spectaculaire tricks.

Tijdens het evenement kunt u ook een aantal Belgische atleten aan het werk zien. Zo zal Belgisch kampioen Barre Neirynck tijdens zijn Flatland BMX-jamsessies een echt spektakelstuk opvoeren. En Kenny Belaey zal uw mond doen openvallen van verbazing met een reeks trialshows!

PROBEER HET ZELF

Bezoekers van het Urban Sessions Brussels-festival krijgen zelf ook de kans om verschillende disciplines te proberen tijdens initiaties en demonstraties. Kevin Van Ekert, vicewereldkampioen WCMX, zal demonstraties en initiaties geven voor jongeren in een rolstoel. Stadssporten zijn namelijk toegankelijk voor iedereen!

Kom met familie of vrienden gratis kijken naar tal van buitengewone wedstrijden en demonstraties. U kunt ook genieten van street art van internationaal befaamde graffitikunstenaars. Kom en ontdek het beste wat de stadscultuur te bieden heeft!

INFO
Download uw gratis tickets op
urbansessions.be/tickets

VOTRE ÉTÉ 1030 UW ZOMER

URBAN SESSIONS BRUSSELS

Le parc Josaphat accueille un grand festival de sports urbains

Du 30 juin au 3 juillet

Urban Sessions Brussels, le plus grand festival de sports urbains jamais organisé en Belgique, attend quelques 25.000 visiteurs lors de sa première édition au parc Josaphat ! Lors de ce festival, Schaerbeek accueillera notamment la Coupe du monde de BMX freestyle UCI et les meilleurs athlètes mondiaux : Charlotte Worthington, Logan Martin, Declan Brooks et le multiple champion de Belgique Kenneth Tancré. Donnez le coup d'envoi de la saison estivale en assistant à l'un des plus grands événements sportifs de l'année dans votre commune !

SCHAERBEEK, CAPITALE DU SPORT URBAIN

Pendant quatre jours, tous les yeux seront rivés sur notre commune, qui deviendra le lieu de rendez-vous de tous et toutes les fans de sports urbains. Au-delà du BMX, le festival Urban Sessions Brussels proposera de nombreuses autres compétitions et démonstrations, allant du parkour au breakdance, des sports extrêmes handisport (WCMX) au skateboard (qui est devenu une discipline olympique depuis 2020, comme le BMX).

Les meilleurs skateurs belges s'affronteront sur une méga rampe de 15 mètres de long. En parkour, le numéro 2 mondial, le Mexicain Xavia Rodriguez Alvarez, et le Belge Jérémy Lorsignol impressionneront le public avec leurs figures spectaculaires.

L'événement accueillera également de nombreux athlètes belges, qui viendront compléter le programme : le champion de Belgique Barre Neirynck se mettra en spectacle lors de ses jam sessions de BMX flatland. Son compatriote Kenny Belaey proposera une série de shows de trial à couper le souffle !

TESTEZ DES DISCIPLINES

Le festival Urban Sessions Brussels proposera également aux visiteurs et visiteuses de tester différentes disciplines lors d'initiations et démonstrations. Le vice-champion du monde WCMX Kevin Van Ekert proposera notamment des démonstrations et initiations pour des jeunes en chaise roulante, car les sports urbains sont accessibles à toutes et tous !

En famille ou entre amis, venez assister gratuitement à des compétitions extraordinaires et à des démonstrations en tout genre. Vous pourrez aussi profiter des œuvres de street art réalisées par des graffeurs de renommée internationale. Venez découvrir ce que la culture urbaine a de mieux à offrir !

INFO
Téléchargez vos entrées gratuites sur
urbansessions.be/tickets

©Theagency ©XTPK



Le festival Urban Sessions accueillera une manche de la Coupe du Monde de BMX freestyle UCI, mais aussi des nombreuses autres compétitions et démonstrations de sports urbains.

Naast een wedstrijd van de UCI BMX Freestyle World Cup worden er op het Urban Sessions-festival ook nog tal van andere wedstrijden en demonstraties van stadssporten georganiseerd.

ENFANCE ET JEUNESSES

Été Jeunes 1030 : des activités gratuites tous les jours de l'été

Parc de la Jeunesse – Du 4 juillet au 26 août, du lundi au vendredi

Suite aux éditions à succès des années précédentes, la plaine estivale gratuite "Été Jeunes 1030" revient en force pour une 3e édition ! Tous les jours de l'été du lundi au vendredi, une programmation unique permettra aux enfants et jeunes Schaerbeekois et Schaerbeekoises (4-16 ans) de s'amuser et découvrir une série d'activités et ateliers récréatifs, ludiques, sportifs et artistiques.

Organisé avec le soutien de l'asbl Réseau Coordination Enfance et les services communaux Enfance et Jeunesse, "Été Jeunes 1030" se déroulera du 4 juillet au 26 août au parc de la Jeunesse, à la salle du stade du Crossing, au terrain Renan et à l'Athénée Fernand Blum.

« *En plus des activités estivales habituelles, notre commune offre et propose un large programme d'activités estivales pour nos enfants et nos jeunes, en grande partie dans l'espace public. Le projet "Été Jeunes 1030", au cœur du parc de la Jeunesse, est une importante réalisation de cette mandature, qui vise à répondre à une demande accrue d'activités variées et gratuites accessibles à toutes et tous* », précise Deborah Lorenzino, Échevine de l'Enfance et de la Jeunesse.

MODE D'EMPLOI

Les activités d'Été Jeunes 1030 sont 100 % gratuites, mais avec inscription quotidienne. Elles sont ouvertes aux enfants et jeunes schaerbeekois entre 4 et 16 ans. Chaque jour de la semaine (excepté jours fériés), la commune accueillera 200 enfants et jeunes ados de 9h à 16h au parc de la Jeunesse. Ils profiteront d'activités diverses et variées organisées par une dizaine d'ASBL schaerbeekoises, partenaires de la commune. Nouveauté cette année : chaque vendredi, une journée spécifique sera dédiée aux ados entre 12 et 16 ans avec un programme fun et adapté !

« *Cette plaine estivale gratuite complète utilement les activités organisées par le milieu associatif, les stages ou les plaine de vacances de l'Œuvre des Colonies Scolaires. "Été Jeunes 1030" était la pièce manquante dans l'offre d'activités estivales à Schaerbeek* », ajoute Michel De Herde, Échevin en charge du Parascolaire.

INFO

1030.be/étéjeunes1030
Parc de la Jeunesse - Avenue Ernest Renan (derrière le stade du Crossing)

COMMENT PARTICIPER À ÉTÉ JEUNES 1030 ?

Inscription obligatoire chaque matin dès 8h30 au parc de la Jeunesse, avenue Ernest Renan (derrière le stade du Crossing). Les activités se dérouleront de 9h à 16h (garderie jusque 17h). Prévoyez un pique-nique et boissons.





KINDEREN EN JONGEREN

'Jeugdzomer 1030': elke dag van de zomer heel wat gratis activiteiten

Jeugdpark - Van 4 juli tot 26 augustus, van maandag tot vrijdag

Na de succesvolle edities van de afgelopen jaren zijn de gratis zomeractiviteiten 'Jeugdzomer 1030' helemaal terug met een 3de editie! Iedere dag van de zomer - van maandag tot vrijdag - kunnen Schaarbeekse kinderen en jongeren (4-16 jaar) dankzij de unieke programmatie op een leuke manier kennismaken met een brede waaier aan activiteiten tijdens recreatieve, ludieke, sportieve en artistieke workshops.

In samenwerking met de vzw Réseau Coordination Enfance en de gemeentediensten voor kinderen en jongeren vindt 'Jeugdzomer 1030' van 4 juli tot 26 augustus plaats in het Jeugdpark, in de hal van het Crossing-stadion, op het Renan-veld en in het Fernand Blum Atheneum.

"*Naast de gebruikelijke zomerse activiteiten, stelde onze gemeente een gevarieerd programma aan zomerse activiteiten voor kinderen en jongeren samen. Die vinden overwegend in de openbare ruimte plaats. Het project 'Jeugdzomer 1030', midden in het Jeugdpark, is een belangrijke realisatie van deze legislatuur, die wil inspelen op de stijgende vraag naar uiteenlopende gratis activiteiten die voor iedereen toegankelijk zijn*", vertelt Deborah Lorenzino, Schepen voor Kinderen en Jeugd.

HOE WERKT HET?

De activiteiten van 'Jeugdzomer 1030' zijn gratis, maar werken wel met dagelijkse inschrijvingen. Ze richten zich tot Schaarbeekse kinderen en jongeren tussen 4 en 16 jaar. Elke dag van de week (behalve op feestdagen) verwelkomt de gemeente tussen 9 en 16 uur 200 kinderen en jongeren in het Jeugdpark. Ze kunnen er deelnemen aan een brede waaier van uiteenlopende activiteiten die door een tiental vzw's uit Schaarbeek (die daarvoor met de gemeente samenwerken) worden georganiseerd. Nieuw dit jaar: elke vrijdag staat specifiek in het teken van jongeren tussen 12 en 16 jaar, met een 'fun' en aangepast programma.

"*De gratis zomerse activiteiten vormen een mooie aanvulling op het aanbod van het verenigingsleven, de zomerstages en de speelpleinwerking van 'Œuvre des Colonies Scolaires'. 'Jeugdzomer 1030' was de ontbrekende schakel in de zomerprogrammatie van Schaarbeek*", weet Michel De Herde, Schepen voor Buitenschoolse Activiteiten.

INFO

1030.be/nl/jeugdzomer1030
Jeugdpark – Ernest Renanlaan (achter het Crossingstadion)



HOE DEELNEMEN AAN 'JEUGDZOMER 1030'?

Inschrijven is verplicht en kan iedere ochtend vanaf 8.30 uur in het Jeugdpark in de Ernest Renanlaan (achter het Crossingstadion). De activiteiten vinden plaats van 9 en 16 uur (opvang tot 17 uur). Graag eigen picknick en drankjes meebrengen.

Summertime Me-time

VOTRE ÉTÉ 1030 UW ZOMER

MAISON DES FEMMES

Les ateliers d'été sont là !

Vous y trouverez de quoi vous faire du bien… de la tête aux pieds… en passant par le bout des doigts ! Laissez-vous porter par VOS envies… et choisissez !

HUIS VAN DE VROUW

Leve de zomerateliers!

U vindt er zeker eentje dat u goed zal doen… van top tot teen… tot in de vingertoppen! Laat u meeslepen door UW verlangens… en kies!

14 Ateliers - Workshops

27/6 + 4, 11/7 + 1, 8, 22/8 14.00-15.30	**Marche nordique au parc Josaphat** **Nordic walking in het Josaphatpark** Avec/met Maison médicale Neptune
3, 10, 17, 31/7 + 7, 21, 28/8 10.00-11.00	**Danse latino - Latinodans (Parc Rasquinetpark)** Avec/met Gaby Sierra
4, 11, 18, 25/7 + 1, 8, 22, 29/8 + 5/9 10.00-12.00	**Qi Gong :** Les bienfaits de cette pratique de médecine chinoise **Qi Gong:** De voordelen van het toepassen van deze Chinese geneeskunde Avec/met Valérie Charavel
5, 12, 26/7 + 2, 9, 16, 23/8	**Zumba** 14.00-15.00 (Maison des Femmes/Huis van de Vrouw) 15.00-16.00 (Parc Rasquinetpark) Avec/met Gaby Sierra
Les mardis - Elke dinsdag 17.00-19.00	**Tricothé :** Tricotez et apprenez l'une de l'autre **Breiatelier:** Brei en leer bij dankzij de anderen
Les mercredis - Elke woensdag 17.00-19.00	**Échecs - Schaken** Avec/met Aude Soubrier
7/7 + 4/8 10.00-13.00	**Permanence juridique :** Pour toute question relative à la famille **Juridische permanentie:** Voor elke vraag met betrekking tot de familie Avec/met Miriam Ben Jattou
8, 29/7 + 5, 12, 19/8 10.00-11.30	**RILAX :** Le bien-être par le rire **RILAX:** We gebruiken het lachen om welzijn te bereiken Avec/met Cie O' kiproko
12, 26/7 + 23/8 9.00-12.00	**Coaching de vie :** Booster sa confiance en soi **Levenscoaching:** *Meer zelfvertrouwen opbouwen!* Avec/met Laure Bouquery
27/7 + 17/8 10.00-12.00 & 13.00-15.00	**Cercle de femmes :** Partage entre femmes sur l'intimité et la féminité **Vrouwenkring:** Intimiteit en vrouwelijkheid onder elkaar delen Avec/met Cathy Nyssens
28/7 09.30-11.30	**Cinédames : « Maman pleut des cordes »** **Cinédames: « Mama regent pijpestelen »** Avec/met Libération films
28/7 09.00-12.00	**Handicontact :** Pour toutes vos questions si vous-mêmes ou un de vos proches êtes en situation de handicap. Een luisterend oor voor elke persoon met een handicap of met iemand met een handicap. Avec/met Séverine Delvaux
5, 12, 19, 26/8 13.00-15.00	**Biodanza :** Grandissez par la musique et l'émotion **Biodanza:** Muziek en emotie doen je groeien Avec/met Élodie Vandenbogaerde
18/8 14.00-16.00	**Cinédames : « Belle »** **Cinédames: « Schoonheid »** Avec/met Libération Films





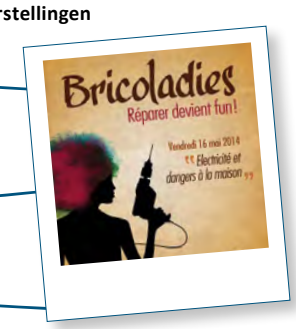
Sur inscription uniquement
GRATUIT
GRATIS
Enkel op inschrijving

INFO
Maison des Femmes
Rue Josaphat 253
maisondesfemmes@1030.be
02 240 43 50
1030.be/maisondesfemmes
@MaisonFemmesHuisVrouw

INFO
Huis van de Vrouw
Josaphatstraat 253
huisvandevrouw@1030.be
02 240 43 50
1030.be/nl/huisvandevrouw
@MaisonFemmesHuisVrouw

8 Bricoladies

4/7 > 8/7 09.00 - 15.00	**Stage découverte : Couverture Tuile** Ontdekkingsweek: Daktegels plaatsen Avec/met FAC
7/7 09.30-13.00	**Menuiserie - Houtbewerking** Avec/met Les Débrouillardes
14/7 09.00-12.00	**Ma cosmétique zéro plastique - Mijn cosmetica zonder plastiek** Avec/met Alma Sana
14/7 13.00-16.00	**Micro mosaïque :** Découverte de pose de micro mosaïque **Micro-mozaïek:** *Initiatie plaatsen van micro-mozaïek* Avec/met APAJ
28/7 13.00-16.00	**Petites réparations électriques - Kleine electrische herstellingen** Avec/met APAJ
4/8 09.30-13.00	**Palettes :** Construire un meuble en palette **Paletten:** *Meubel bouwen met paletten* Avec/met Les Débrouillardes
18/8 09.30-13.00	**Rénovation légère meuble - Lichte meubelrenovatie** Avec/met Les Débrouillardes
25/8 09.00-12.00	**Serviettes hygiéniques en tissu - Hygiënische verbanden in stof** Avec/met Green Fabric



10 Stages

28/6 - 1/7 13.30-16.30	**Estime de soi :** Prenons conscience de nos forces et de nos ressources **Eigenwaarde:** Word bewust van je sterke punten en de middelen waarover je beschikt Avec/met Nora Noor
4/7 - 8/7 13.30-16.30	**Écriture dansée :** Mariez votre corps et votre esprit dans le mouvement **Al dansend schrijven:** Verenig lichaam en geest met bewegingen Avec/met Mathilde Laroque
11, 13 & 15/7 13.30-16.30	**Sexualité sans tabou :** Parler de plaisir féminin et masculin, de consentement, mettre des mots sur la sensualité **Seksualiteit zonder taboes:** *Praten over vrouwelijk en mannelijk genot, instemming en het belang van sensualiteit* Avec/met Laure Bouquery
18/7 - 20/7 10.00-12.00	**Danse orientale - Oosterse dans** Avec/met Caroline Meert
1/8 - 5/8 09.30-12.30	**Bijoux et parures - Juwelen en sieraden** Avec/met Florence Coenraets
8/8 – 12/8 09.30-12.30	**JIU JITSU brésilien - Braziliaanse JIU JITSU** Avec/met Leao des Norte
8/8 - 12/8 10.00-12.30	**Linogravure** Pour apprendre la technique, y donner vie et y mettre de la couleur. Leer de techniek en geef er kleur en leven aan. Avec/met Aurélie Alessandroni
16/8 - 19/8 9.30-12.30	**Confiance en soi pour une vie professionnelle épanouie** **Zelfvertrouwen voor een bevredigend professioneel leven**
22/8 – 26/8 10.00-13.00	**Couture féministe :** Customisez votre soutien-gorge **Feministische couture:** Customiseer je Beha Avec/met Oranne Mounition
29/8 – 31/8 10.00-12.00 & 14-16.00	**Création site web :** Un pas de plus vers l'entrepreneuriat au féminin **Website creatie:** Één stap verder naar vrouwelijk ondernemerschap Avec/met Interface 3





ACTION SOCIALE

Le CPAS et l'Institut Cardinal Mercier s'associent pour l'insertion

Le CPAS de Schaerbeek et l'Institut Cardinal Mercier (Promotion sociale) viennent de signer une convention. L'objectif : organiser des formations spécifiques et adaptées pour les ouvrier·ère·s polyvalent·e·s en bâtiment en contrat emploi d'insertion (article 60).

CONTRAT EMPLOI D'INSERTION, C'EST QUOI ?

Connu sous le nom d'article 60, ce contrat de travail est conclu entre le CPAS et un ou une bénéficiaire de ses services. La personne est mise à la disposition d'une organisation pour une durée déterminée et le CPAS paie en grande partie le salaire du ou de la travailleuse. Ce système permet de s'insérer ou de se réinsérer avec succès sur le marché du travail.

UNE CONVENTION SUR MESURE

Actuellement, les personnes engagées comme ouvrier polyvalent en bâtiment ne peuvent pas suivre une formation spécifique qui leur permet de consolider leurs compétences professionnelles. Avec cette convention, l'Institut s'engage à proposer une formation spécifique pour les "articles 60".

Grâce à ce programme comprenant des cours de sanitaire, d'électricité et une formation en gros-œuvre, les personnes qui suivront cette formation (un jour par semaine) seront mieux armées pour trouver un emploi après leur contrat emploi d'insertion. Et leurs compétences seront certifiées par l'enseignement de promotion sociale.

Cette convention montre aussi que le CPAS de Schaerbeek se soucie de la formation des personnes sous contrat emploi d'insertion.

© Philippe Massart – philmass.org



L'Institut Cardinal Mercier propose un enseignement de promotion sociale dans des domaines comme la construction, l'informatique, ou encore la gestion.

INFO
Institut Cardinal Mercier
(Promotion sociale)
itscm2.be
02 781 00 40
info@itscm.be

SOCIALE ACTIE

Het OCMW en het *Institut Cardinal Mercier* bundelen hun krachten voor inschakeling

Het OCMW en het *Institut Cardinal Mercier* (Sociale promotie) hebben zopas een overeenkomst ondertekend. Het doel: specifieke en aangepaste opleidingen organiseren voor polyvalente bouwarbeid(st)ers met een inschakelingsovereenkomst (artikel 60).

EEN INSCHAKELINGSOVEREENKOMST: WAT IS HET?

Deze arbeidsovereenkomst, die artikel 60 wordt genoemd, wordt gesloten tussen het OCMW en een begunstigde van zijn diensten. Deze persoon wordt voor een bepaalde tijd ter beschikking gesteld van een organisatie en het OCMW betaalt een groot deel van het loon van de werknemer. Dit systeem maakt een succesvolle inschakeling of herinschakeling op de arbeidsmarkt mogelijk.

EEN OVEREENKOMST OP MAAT

Momenteel kunnen mensen die als polyvalente bouwarbeider zijn aangenomen, geen specifieke opleiding volgen waarmee ze hun beroepscompetenties zouden kunnen verstevigen. Met deze overeenkomst verbindt het Instituut zich ertoe een specifieke opleiding aan te bieden aan de "artikels 60".

Dankzij dit programma, dat cursussen omvat op het gebied van sanitair en elektriciteit en een opleiding ruwbouw, zullen de mensen die de opleiding volgen (één dag per week) beter toegerust zijn om na hun inschakelingsovereenkomst een baan te vinden. En hun competenties zullen worden gecertificeerd door het sociale promotie-onderwijs.

Deze overeenkomst toont ook aan dat het OCMW van Schaarbeek begaan is met de opleiding van mensen met een inschakelingsovereenkomst.

PRÉVENTION

C'est l'été, gare aux pickpockets !

Les beaux jours sont de retour, de nombreuses personnes profitent des rayons du soleil. Une aubaine pour les pickpockets qui voient se multiplier les opportunités de dérober vos affaires.

Les pickpockets officient là où il y a du passage (rue, gare, café, terrasse…). Dès lors, ne prenez avec vous que ce dont vous avez besoin (cash, objets de valeur…) dans un sac qui ferme bien. Utilisez-les seulement quand vous en avez besoin.

QUE FAIRE EN CAS DE VOL ?

Malgré vos précautions, si votre portefeuille ou votre GSM n'est plus en votre possession, ne paniquez pas. Appelez sans plus attendre Card Stop au 078 170 170 pour bloquer votre carte bancaire. Vous verrouillerez aussi votre carte d'identité via DocStop au 0800 2123 2123.

Vous pouvez également bloquer votre carte SIM via votre opérateur. Dans tous les cas, rendez-vous dans le commissariat le plus proche pour porter plainte ou faites une déclaration en ligne via police-on-web.be



INFO
Polbruno.be
02 249 22 11
Police-on-web.be

PREVENTIE

Het is zomer - opgelet voor zakkenrollers!

De mooie dagen zijn daar weer en veel mensen genieten van de zon. Dit is ook een buitenkans voor zakkenrollers, die hun kansen zien groeien om jouw spullen te pikken.

Zakkenrollers zijn actief op plaatsen waar er veel doorgang is (straten, stations, cafés, terrassen, enz.). Neem daarom alleen mee wat je nodig hebt (contant geld, waardevolle spullen…) en dat in een goed sluitende tas. Toon of gebruik je spullen niet als dat niet nodig is.

WAT TE DOEN BIJ DIEFSTAL?

Ondanks alle voorzorgen is je portefeuille of GSM toch plots verdwenen? Punt één: niet panikeren! Bel direct naar Card Stop op het nummer 070/344 344 om je bankkaart te laten blokkeren. Vergrendel ook je ID-kaart via DocStop op 0800 2123 2123.

Je kunt ook je simkaart blokkeren via je operator. Ga in elk geval naar het dichtstbijzijnde politiebureau om klacht in te dienen of doe online aangifte via police-on-web.be

INFO
Polbruno.be
02 249 22 11
Police-on-web.be

LOGEMENT

Un nouvel habitat social et solidaire pour les plus 60 ans

La Maison des Griottes vient d'être inaugurée au n°66 de la rue Guillaume Kennis. Ce projet innovant, mené par l'asbl Seniors@home en partenariat avec l'Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale, a été initié en 2018. Étant donné le contexte sanitaire, l'établissement vient de célébrer son inauguration.

Situé dans le quartier du Terdelt, la Maison des Griottes propose 37 studios à loyer modéré, entièrement rénovés et offrant un cadre verdoyant aux résidents. Le fondement de ce projet est la participation des résidents aux besoins quotidiens d'une vie collective. L'objectif est bien de combattre l'isolement et la solitude par le partage.

« *La fête d'inauguration m'a ému, c'était comme un mariage »,* raconte Monsieur Ben, résident de la Maison des Griottes. *« Tout est bien organisé dans cette maison. J'aime lire quotidiennement le tableau d'informations qui annonce les activités et les anniversaires. Ici, je me suis fait des amis et j'aime par-dessus tout l'ambiance des repas partagés avec les autres résidents. Toutes les occasions sont bonnes pour les transformer en fête !* »



INFO
Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale
Asis.brussels
02 223 72 47
info@asis.brussels

HUISVESTING

Nieuwe sociale en solidaire huisvesting voor 60-plussers

Sinds kort is de Guillaume Kennisstraat 66 het adres van het Maison des Griottes. Dit innovatieve project, onder leiding van Seniors@home en het *Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale* (ASIS), werd opgestart in 2018. Vanwege de coronacrisis konden we de opening ervan pas onlangs vieren.

Het Maison des Griottes ligt in de wijk Terdelt en biedt 37 volledig gerenoveerde studio's die goedkoop gehuurd kunnen worden in een groene omgeving. Het project vertrekt van het principe dat de bewoners deelnemen aan de dagelijkse behoeften van een collectief leven. Op die manier wil men isolement en eenzaamheid bestrijden.

«*Ik was ontroerd door het openingsfeest, het was net een bruiloft*», zegt Monsieur Ben, een bewoner van het Maison des Griottes. «*Alles is goed geregeld. Elke dag bekijk ik het informatiebord met aankondigingen van activiteiten en verjaardagen. Ik heb hier vrienden gemaakt en hou ervan om samen met de andere bewoners te eten. Elke gelegenheid is goed om er een feest van te maken!*»

INFO
Agence Schaerbeekoise Immobilière Sociale
Asis.brussels
02 223 72 47
info@asis.brussels

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Soutien au pouvoir d'achat : les Socialistes agissent

Depuis plusieurs mois, notre pays est confronté à une inflation galopante due à l'explosion des prix de l'énergie, provoquée notamment par la sortie de la crise COVID et la guerre en Ukraine. Les prix de nombreux secteurs ne cessent aussi d'augmenter. Ces éléments s'additionnent et provoquent des difficultés financières chez bon nombre de nos concitoyennes et concitoyens.
Face à cette situation difficile, le maintien **de l'indexation automatique des salaires, des pensions et des allocations sociales constitue pour les Socialistes le meilleur outil pour protéger le pouvoir d'achat et le bien-être.**
Mais pour aller plus loin et mieux soutenir encore les familles et améliorer les conditions de vie de chacun, les Socialistes défendent aussi différentes mesures concrètes à mettre en œuvre le plus rapidement possible :

- Diminuer la fiscalité sur les bas et moyens salaires (financée par une taxation des revenus du capital et du patrimoine) ;
- Pérenniser l'extension aux BIM du tarif social énergie ;
- Créer un tarif moyen pour la facture d'énergie de la classe moyenne ;
- Augmenter le nombre de bénéficiaires du fonds mazout ;
- Pérenniser la baisse de la TVA à 6 % sur l'énergie ;
- Augmenter le remboursement des frais de déplacements professionnels ;
- Soutenir les locataires via un plafonnement de l'indexation des loyers ;
- Généraliser l'allocation-loyer pour les ménages éligibles à un logement social ;
- Faire contribuer les revenus du capital ;
- Taxer les surprofits des entreprises énergétiques.

Pour soutenir les conditions de vie de toutes et tous, les Socialistes agissent.
Chaque jeudi, hors congés et jours fériés, le PS de Schaerbeek tient des permanences de 17h à 19h au 378 avenue Rogier Vous rencontrez un problème ? Vous avez besoin d'aide pour une démarche administrative ? Vous voulez discuter de votre Commune ? Bienvenue ! Un binôme composé d'un conseiller communal et d'un membre du comité du PS1030 est à votre écoute.

PS

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Une bonne nouvelle pour les nouveaux indépendants grâce au MR !

Les **primo starters** (travailleur indépendant qui n'a jamais exercé une activité indépendante à titre principal auparavant ou qui a cessé une activité indépendante à titre principale il y a plus de vingt trimestres) **bénéficieront d'une réduction de 100 euros sur les cotisations sociales pour leur premier trimestre d'activité**. Ceci constitue un petit coup de pouce supplémentaire qui permet d'augmenter le pouvoir d'achat, ce qui est bienvenu au lancement d'une activité.

À l'instar du tax shift unique qui permettra d'augmenter le pouvoir d'achat des bas et moyens salaires et de réduire le piège de la promotion pour les bas salaires, il y aura donc une mesure à laquelle certains indépendants pourront recourir.

La réduction sera accordée à tout indépendant starter qui, à aucun moment au cours des vingt trimestres civils précédant le début ou la reprise de son activité indépendante, n'a été assujetti comme travailleur indépendant à titre principal ou complémentaire. Ils payeront d'ailleurs 287 euros au lieu de 387 euros s'ils ont demandé l'application du régime favorable existant de primo starter (si ses revenus sont limités en ne dépasseront pas le seuil de 7.569,70 euro).

Notons que la mesure est **d'application à partir du 2ème trimestre de 2022** aux cotisations dues par les travailleurs indépendants qui commencent au plus tôt à partir du 1er avril 2022 comme primo starter.

Afin de donner le temps nécessaire aux caisses d'assurances sociales d'implémenter cette mesure, il y a prévu un délai de transition jusqu'au 30 septembre 2022. La réduction de 100 euros sera octroyée au plus tard le 30 septembre 2022 aux indépendants qui démarrent à partir du 1er avril leur activité primo starter.

MR & CITOYENS

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Leïla Lahssaini est la nouvelle cheffe du groupe PTB au conseil communal

Leïla Lahssaini remplace Axel Bernard, qui siégeait pour le PTB depuis 2012 et dirigeait le groupe de nos 6 conseillers communaux depuis la victoire électorale de 2018. Avocate pour les travailleurs et parlementaire bruxelloise, Leïla a été très active pour dénoncer l'illégalité et les conséquences antisociales de la scancar sur les citoyens. Elle porte aussi la voix de celles et ceux qui souffrent du manque de logements sociaux ou ne savent plus payer les factures de l'école de leurs enfants. Leïla a fait bouger les lignes de la lutte contre les violences faites aux femmes en interpellant et rappelant les engagements de chacun. Le groupe PTB au conseil communal accueille à présent Quentin Vanbaelen, nouveau conseiller communal qui porte aussi un engagement social fort. L'équipe du PTB est encore plus mobilisée pour relayer les préoccupations de terrain des Schaerbeekois au sein du conseil. N'hésitez pas à nous contacter : llahssaini@1030.be

Leïla Lahssaini is de nieuwe leidster van de PVDA-fractie in de gemeenteraad

Leïla Lahssaini vervangt Axel Bernard, die sinds 2012 voor de PVDA zetelde en sinds de verkiezingsoverwinning van 2018 de fractie van onze 6 gemeenteraadsleden leidde. Leïla is advocaat van arbeiders en Brussels parlementslid. Z heeft de onwettigheid en de antisociale gevolgen van het gebruik van de scancar aan de kaak gesteld. Zij is ook de stem van degenen die getroffen worden door het gebrek aan sociale huisvesting of die de schoolrekeningen van hun kinderen niet meer kunnen betalen. Leïla heeft in de strijd tegen geweld tegen vrouwen de krijtlijnen verlegd door elkeen aan zijn verplichtingen en engagementen te herinneren. De PVDA-fractie in de gemeenteraad verwelkomt nu Quentin Vanbaelen, een nieuw gemeenteraadslid met een sterk sociaal engagement. Het PVDA-team is nog meer gemotiveerd om de zorgen van de Schaarbeekse bevolking door te geven aan de gemeenteraad. Aarzel niet om contact met ons op te nemen: llahssaini@1030.be

PTB SOCIAL AUTHENTIQUE ACTIF

PVDA SOCIAAL AUTHENTIEK ACTIEF

ENSEIGNEMENT

L'équipe de mini-foot de Fernand Blum se démarque

À la fin du mois de mai, l'équipe de mini-foot de l'activité parascolaire de l'Athénée Fernand Blum, sous la direction de son coach Phillip Himbrechts, a eu la chance de participer à un tournoi de foot et d'affronter des joueurs issus de clubs de la région bruxelloise. Les jeunes de Fernand Blum ont terminé 3e du tournoi, bravo à eux !

Pour ces jeunes sportifs de l'équipe, ce tournoi représentait la toute première expérience footballistique en compétition. Ils y ont découvert la joie du sport d'équipe et ils ont relevé le défi qui leur était proposé.

3 matches gagnés (dont une victoire contre les vainqueurs du tournoi) et deux rencontres perdues : notre équipe schaerbeekoise termine le tournoi sur la 3e marche du podium. Fière de ce tournoi, l'équipe de Fernand Blum est prête à défier d'autres équipes l'année prochaine !

UN ENGAGEMENT SANS FAILLE

« *Je tiens à féliciter ces jeunes élèves de notre athénée communal pour leur performance, tant sur le terrain qu'en dehors. Ces résultats sportifs reflètent le travail d'une année scolaire et l'engagement sans faille de la part des joueurs et de leur coach* », souligne Michel De Herde, Échevin de l'Enseignement communal francophone, qui a assisté au tournoi avec la préfète de l'Athénée Fernand Blum, Anne Duhem.



« ***Ces résultats sportifs reflètent l'engagement sans faille des joueurs et de leur coach*** », **souligne l'Échevin Michel De Herde.**

3

L'équipe de mini-foot de l'Athénée Fernand Blum a remporté 3 matches lors de ce tournoi et a terminé sur la 3e marche du podium.

SCHAERBEEK CHERCHE DE NOUVEAUX TALENTS

**Vous recherchez de nouveaux défis ?
Vous voulez travailler au service des Schaerbeekois ?**

La commune engage !
1030.be/jobs

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

SCHAARBEEK ZOEKT NIEUW TALENT

**Op zoek naar nieuwe uitdagingen?
Wilt u werken ten dienste van de Schaarbekenaren?
De gemeente werft aan!**

1030.be/nl/jobs

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Les engagé·es pour un environnement de travail sûr et sain, exempt de comportements sexistes et de harcèlement

Pour les engagé·es, être contre les comportements sexistes ne suffit pas, **il est nécessaire aujourd'hui d'adopter une démarche résolument proactive et de garantir un environnement de travail sain, quel que soit son genre, son identité et son origine.**

Cela demande la déconstruction des stéréotypes et des processus discriminants, cela demande un travail d'identification et de graduation des faits ainsi qu'une définition des sanctions adéquates permettant le changement de comportement.

Au 21ème siècle, **aucune attitude discriminante ou sexiste ne peut être tolérée** que ce soit sur un lieu de travail, dans l'espace public ou dans une instance politique ou démocratique.

Lors du conseil communal du 1 juin, les engagé·es schaerbekois·es, comme d'autres conseillères et conseillers communaux, portaient un **ruban mauve ou blanc afin de réaffirmer haut et fort notre attachement à la non-violence.**

Nous voulons créer un environnement sûr et sain, dans l'espace public, sur nos lieux de travail et, au travers de notre engagement politique, permettre une stricte égalité entre les genres.

Nous voulons affirmer notre soutien général aux victimes de harcèlement et de comportements sexistes et demander à la justice de poursuivre ces faits.

Nous avons pris connaissance du dépôt de plainte d'une Échevine contre un autre Échevin ainsi que de la réaction de celui-ci. Nous espérons que la vérité judiciaire pourra intervenir rapidement et nous veillons à laisser la justice faire son travail sereinement.

Les Engagé·es
POUR UNE SOCIÉTÉ RÉGÉNÉRÉE

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

En route vers un espace public agréable à vivre, pour tous !

Certains grands chantiers de voirie de notre commune commencent à prendre fin, le chantier de l'avenue des Glycines, celui du quartier Robiano, l'axe Rogier/Deschanel/Josaphat/Côteaux et l'avenue des Azalées. Tous ces quartiers prennent une autre allure et sont désormais plus sécurisés pour les différents usagers de la voie publique, mais pas que ! Le programme de végétalisation vient aussi apporter sa pierre à l'édifice et doucement, le visage de notre commune évolue encore et s'embellit. Un Schaerbeek qui s'embellit, c'est un Schaerbeek plus serein où l'on aime sortir, se rencontrer et échanger. Des moments précieux après deux longues années de privation et de chamboulements. D'autant plus que l'espace public prend une autre dimension en ces mois d'été et de vacances scolaires ! Une commune plus belle, c'est une commune où la vie reprend de plus belle…

Naar een openbare ruimte waar het aangenaam leven is voor allen!

Een aantal grote wegenwerken in onze gemeente zijn bijna voltooid: de werken in de Bloemenwijk en de Blauwe-regenlaan, de wijk rond Robiano, de as Rogier/Deschanel/Josaphat/Wijnheuvelen, de Azalealaan. De aanblik van al deze wijken werd niet alleen opgefrist; ze zijn ook veiliger geworden voor alle weggebruikers. Bovendien is er het Vergroeningsplan dat ook haar steentje bijdraagt, en langzaam maar zeker evolueert en verfraait zich onze gemeente. Een mooier Schaarbeek, een rustiger Schaarbeek waar mensen graag uitgaan. Een Schaarbeek waar het leven volop wordt hervat na twee lange jaren van veranderingen en ontbering. Dankzij de voltooide werven krijgt onze openbare ruimte in de zomer- en vakantiemaanden een nieuwe dimensie waar we met volle teugen kunnen van genieten.

ecolo GROEN #samensemble

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Plan Climat : du global au local

Le rapport du GIEC du 28 février 2022 est loin d'offrir un tableau optimiste. Limiter l'augmentation de la température en dessous de 2°C est pourtant un impératif si on veut éviter d'atteindre des points de basculement qui entraîneraient des conséquences imprévisibles et graves pour notre planète, ses écosystèmes et la société humaine. C'est d'ailleurs l'engagement qu'ont pris 196 gouvernements du monde entier en adoptant un traité international juridiquement contraignant (Accord de Paris).

Tant l'Etat fédéral que la Région bruxelloise ont fixé leurs objectifs et se sont engagés à réduire les gaz à effet de serre et à tendre vers la neutralité carbone d'ici 2050 (minimum de 90 % de réduction).

Au niveau local, nous agissons aussi. Schaerbeek s'inscrit pleinement dans cette lutte. La majorité (Liste du Bourgmestre - Ecolo) adoptera tout prochainement le premier volet, la feuille de route de son Plan d'Actions Climat. Votre commune assume donc ses responsabilités et est un acteur du changement. Elle s'aligne sur les nouveaux objectifs européens et vise à tendre vers une diminution de 55 % de ses émissions d'ici à 2030.

Diagnostic des émissions et des vulnérabilités, objectifs stratégiques, enjeux cibles et budgétisations sont ainsi repris dans cette feuille de route climatique de notre commune. L'opérationnalisation via la réalisation de nombreuses fiches projets spécifiques se fera dans un deuxième temps et sera adoptée d'ici la fin de l'année.

Ambitieuse et déterminée face à cet enjeu sociétal de premier ordre, la majorité communale réalise ainsi une nouvelle étape importante de son Programme de Majorité, afin d'inscrire Schaerbeek dans l'avenir, rendre notre territoire résilient au changement climatique et préserver la qualité de vie des Schaerbeekois·e·s !

Liste Bourgmestre

ÉCO-CONSEIL

Une aide pour améliorer la pratique du vélo dans votre organisation

Vous êtes une PME ou organisation (asbl, école, organisme public...) de moins de 100 travailleurs ? Vous souhaitez y développer la pratique du vélo ? Vous voulez créer une dynamique favorable à l'adoption du vélo par vos collègues sur le long terme ? Le Bike Project est fait pour vous !

Première étape du Bike Project : un coach vous aide à réaliser un diagnostic vélo, afin de comprendre et analyser le potentiel vélo, la politique vélo et les infrastructures vélo de votre organisation. Votre coach proposera une liste d'actions pertinentes pour y développer le vélo.

DES VÉLOS EN TEST

Deuxième étape : chaque collègue qui le souhaite peut tester un vélo pendant deux semaines. De nombreux types de vélo différents pourront être testés : vélo pliant, vélo à assistance électrique, vélo cargo… Le jour de la mise à disposition des vélos, une formation théorique et pratique sera donnée, pour assurer une maîtrise technique et une confiance suffisante pour circuler en sécurité à vélo en ville.
Parlez du Bike Project à votre employeur sans tarder, les inscriptions sont ouvertes !

INFO
thebikeproject.brussels/employe-es

MILIEURAADGEVING

Een hulpmiddel voor een betere fietspraktijk in je organisatie

Je werkt voor een kmo of organisatie (vzw, school, publieke instelling) van minder dan 100 werknemers? Je wilt er graag een fietscultuur stimuleren? Je wilt een dynamiek creëren om fietsen op lange termijn ingang te doen vinden bij je collega's? Dan is Bike Project gemaakt voor jou!

Eerste fase van het Bike Project: een coach helpt je bij het uitvoeren van een fietsdiagnose, om het fietspotentieel, het fietsbeleid en de fietsinfrastructuur van je organisatie te begrijpen en te analyseren. Je coach zal een lijst van relevante acties voorstellen om een fietscultuur te ontwikkelen.

TESTFIETSEN

Tweede fase: elke collega die dat wilt, kan gedurende veertien dagen een fiets testen. Meerdere fietsen kunnen worden getest: vouwfiets, elektrische fiets, bakfiets ... Op de dag dat de fietsen ter beschikking worden gesteld, wordt een theoretische en praktische opleiding gegeven, om de techniek onder de knie te krijgen en voldoende vertrouwen te hebben om veilig in de stad te fietsen. Spreek je werkgever nú over het Bike Project - de inschrijvingen zijn open!

INFO
thebikeproject.brussels
(> Kleine organisaties)

SCHAEARBEEK *agenda*

Vendredi 29 juin 15h-19h
PORTES OUVERTES DE L'ACADÉMIE DE MUSIQUE DE SCHAERBEEK
Instruments, chorales, ensembles, orchestre… Venez découvrir la diversité des cours organisés par l'académie. Entrée libre, à l'École 16, boulevard Léopold III 31.
INFO : 02 431 68 41
academiedeschaerbeek.be

Lundi 25/07 et mercredi 27/07 9h-12h
DÉPISTAGES VIH GRATUITS ET ANONYMES
Le service communal Latitude Nord, en partenariat avec la Plateforme Prévention Sida, organise tout au long de l'année des dépistages VIH, syphilis, hépatite C & B. Ils sont gratuits, sans rendez-vous, rapides et anonymes.
Où : Latitude Nord, place Solvay 2
INFO : 02 201 65 50
latitudenord@1030.be
1030.be/latitudenord

Vendredi 29 juillet 11h-13h
DONNER LA PAROLE AUX PERSONNES "VIVANT SANS CHEZ SOI"
Latitude Nord, le dispositif communal qui vient en aide aux sans-abri, propose plusieurs fois par an des Espaces de Parole à destination des personnes "vivant sans chez soi". Il s'agit de moments d'échanges et d'écoute autour d'un thème qui touche au quotidien des personnes vivant en grande précarité. Des sandwichs et boissons seront offerts aux participants.

INFO : Latitude Nord, place Solvay, 2
latitudenord@1030.be
1030.be/latitudenord

Elke dinsdag en donderdag vanaf september 16u-17u30
JEUGDACTIVITEIT: DEBATEVILLE
Zit je binnenkort in het vijfde leerjaar en wil jij meer zelfvertrouwen, betere spreekbeurten geven en anderen leren overtuigen? Schrijf je dan in voor de naschoolse debatateliers van Debateville. Elke dinsdag in de basisschool Paviljoen en donderdag in buurthuis Navez. **INFO: debateville.org**

Du 16 au 19 août 9h-13h30
SOUTIEN SCOLAIRE PENDANT LES VACANCES
Organisé par le service Jeunesse de la commune de Schaerbeek
Tarif : 20€ pour les 4 jours
Inscription : jeunesse@1030.be

MUZIK1030 BAR
Tous les concerts organisés dans le cadre de MUZIK1030 BAR sur 1030.be/concerts

CONSEILS COMMUNAUX
GEMEENTERADEN:
29/06, 07/09
28/09, 26/10

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK	1030be
	1030be
	@achillecolignon
	Schaerbeek 1030 Schaarbeek
	1030.be
	02 244 75 11

Chantiers en cours ou à débuter / Werven aan de gang of die zal beginnen

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues. / De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Quartier/Wijk HELMET-HAMOIR
• **Av. Pr. Elisabethlaan (Pl. Elisabethplein → Lambermont)**
Distribution d'eau, égouttage, pose câbles, voies de tram, réaménagement complet : 06 → 08/2022 (eau et câbles)
Waterdistributie, riolering, kabels leggen, tramsporen, volledig heraanleg: 06 → 08/2022 (water en kabels)

Quartier/Wijk TERDELT - FLEURS/BLOEMEN
• **Lambermont (Latinis → Britsiers)**
Pose câbles : 08 + 09/2022
Kabels leggen: 08 + 09/2022

• **Latinis (Kennis → n°/nr 107)**
Pose câbles : 06 + 07/2022
Kabels leggen: 06 + 07/2022

Quartier/Wijk JARDINS/BLOEMTUINEN
• **Wahis (Pavot/Papaver → Meiser)**
Arrêt de tram : 06/2022
Tramhalte: 06/2022

• **Wahis (Pavot/Papaver → Meiser)**
Pose câbles, lignes aériennes et trottoirs : 08 → 10/2022
Kabels leggen, bovenleidingen en voetpaden: 08 → 10/2022

Quartier/Wijk REYERS
• **Reyers (Carabiniers/Karabiniers → Louvain/Leuven)**
Pose câbles et distribution d'eau : 08 + 09/2022
Kabels leggen en waterdistributie: 08 + 09/2022

Quartier/Wijk LINTHOUT
• **Linthout (Roodebeek → Gratry)**
Pose câbles et gaines : 07 + 08/2022
Kabels en omhusels leggen: 07 + 08/2022

Quartier/Wijk PLASKY
• **Diamant**
Pose câbles et asphaltage : → 09/2022 (câbles)
Kabels leggen en asphaltering: → 09/2022 (kabels)

• **Milcamps (Emeraude/Smaragd → Diamant)**
Pose câbles : 06/2022
Kabels leggen: 06/2022

• **Lacomblé**
Distribution d'eau, pose câbles, trottoirs : → 07/2022 (eau, câbles)
Waterdistributie, kabels leggen, voetpaden: → 07/2022 (water, kabels)

• **Milcamps (Emeraude/Smaragd → Diamant)**
Pose câbles : 06 + 07/2022
Kabels leggen: 06 + 07/2022

Quartier/Wijk BIENFAITEURS/WELDOENERS
• **Mignon**
Egouttage, éclairage public, trottoirs et asphaltage : 08 → 12/2022 (égouttage)
Riolering, openbare verlichting, voetpaden en asfaltering: 08 → 12/2022 (riolering)

• **Av. Rogierlaan (Chazal → Bienfaiteurs/Weldoeners)**
Asphaltage : 08/2022
Asfaltering: 08/2022

• **Stobbaerts et Delaunay**
Pose câbles, distribution d'eau, trottoirs : → 08/2022 (câbles)
Kabels leggen, waterdistributie, voetpaden: → 08/2022 (kabels)

Quartier/Wijk COTEAUX/WIJNHEUVELEN - JOSAPHAT
• **Haecht/Haacht (Pl. de la Reine/Koninginnepl. → Cornet de Grez)**
Asphaltage : 06/2022
Asfaltering: 06/2022

• **Josaphat (Thiéfry → Rogier)**
Pose câbles : 08 → 10/2022
Kabels leggen: 08 → 10/2022

• **Josaphat (Van Dyck → l'Olivier)**
Pose câbles : 06 + 07/2022
Kabels leggen: 06 + 07/2022

Quartier/Wijk PALAIS/PALEIZEN – REINE/KONINGIN
• **Aerschot/Aarschot (n°/nr 114 → 136)**
Construction de puits pour le futur métro : → 11/2022
Bouw van een put voor de toekomstige metro: → 11/2022

• **Place Liedtsplein (info www.metro3.be)**
Déplacement installations concessionnaires : → 10/2022
Verplaatsing installaties nutsbedrijven: → 10/2022

• **Av. de la Reine/Koninginnelaan (Verte/Groen → rue Liedtsstraat)**
Réaménagement complet : 08 → 12/2022
Volledig heraanleg: 08 → 12/2022

• **Royale-Sainte-Marie/Koninklijke Sinte-Maria (Pl. Colignonpl. → Pl. Reine/Koninginnepl.)**
Asphaltage : 08/2022
Asfaltering: 08/2022

Quartier/Wijk COLIGNON
• **Rayé**
Distribution d'eau, pose câbles, égouttage, réaménagement complet, éclairage public : 08 → 11/2022 (eau, câbles)
Waterdistributie, kabels leggen, riolering, volledig heraanleg, openbare verlichting: 08 → 11/2022 (water, kabels)

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werve
1030.be/chantiers – 1030.be/nl/openbare-werken

Pour toute information / Voor alle informatie:
Service Travaux-Voiries / Dienst Wegen van de gemeente
02 244 75 21

Signaler une dégradation dans l'espace public ?
Een beschadiging in de openbare ruimte melden?
fixmystreet.brussels

SCHAEARBEEK*info*
Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Collège des Bourgmestre et Échevins de Schaerbeek - College van Burgemeester en Schepenen van Schaarbeek

Rédaction / Redactie: Philippe Vincke (02 244 72 33 - pvincke@schaerbeek.be)
Rédacteur en chef / Hoofdredacteur: Marc Weber

Votre prochain Schaerbeek Info (364) : 29 août
Uw volgende Schaarbeek Info (364): 29 augustus